

ORGOV

Bulletin d'informations

n°19

Janvier 2017



COUVERTURE

© Fabrice AUBERT & Thierry MAZZETTA

ÉDITORIAL p. 3

VIE PUBLIQUE p. 4 à 7

Invitation à la cérémonie des voeux

Noël du personnel communal

Départs à la retraite de Mme DISDIER & Mme BEYS

Médailles du travail à Mme VERDEJO, Mme AUZIAS & Mr MUNOZ

Fête de la Libération

Cérémonie commémorative du 11 novembre

Transports scolaires

Remerciements aux Orgonnais qui embellissent leurs façades

TRAVAUX & URBANISME p. 8 à 12

État des travaux - Arrêt sur images

Synoptique prévisionnel des travaux

Salle des Fêtes

Nouvelles classes à l'école élémentaire

SECTEUR SOCIAL p. 13 à 18

Bienvenue au docteur BAILLEUX

Téléthon 2016

Cinque Terre, Île d'Elbe

Repas de fin d'année du CCAS

Opération de distribution d'ampoules LED gratuites

Politique de la ville - Communiquer pour s'intégrer

VIE ÉCONOMIQUE p. 19

Convention de mécénat avec la société Omya

Bienvenue aux nouveaux commerçants & artisans

PNRA p. 20 à 24

Inauguration de la Maison du Parc

La Maison du Parc des Alpilles classée Or dans la démarche BDM

Stratégie du tourisme durable du Parc des Alpilles

Le PNRA récompensé à Bruxelles pour son action dans le domaine du Tourisme durable

Le Ministère bulgare de l'environnement en visite dans le PNRA

En route vers le zéro pesticide dans le PNRA

ENVIRONNEMENT p. 25

Application des obligations légales de débroussaillage

TERRE DE PROVENCE AGGLOMÉRATION p. 26

Terre de Provence

CULTURE & TOURISME p. 27 à 33

Médiathèque

Musée Urgonia & Office Municipal de Tourisme

ÉDUCATION p. 34 à 37

École maternelle

École élémentaire

ENFANCE ET JEUNESSE p. 38 et 39

Accueil périscolaire et de loisirs Lou Pitchoun

Accueil adolescents Main dans la Main

ASSOCIATIONS & FESTIVITÉS p.40 à 49

Bilan des associations

Liste des associations

AGENDA PREMIER SEMESTRE 2017 p. 50 à 52

TRIBUNE p. 53

Primaires de la Droite Républicaine et du Centre

Tribune - Maisons GILLARD & AUPHAND

ÉTAT CIVIL p. 54 et 55

Ils sont nés en 2016

Ils se sont mariés en 2016

Ils nous ont quittés en 2016

Hommage à Michel MICHEL

PERMANENCES p. 56

Permanences du Maire, des Adjointes et des Conseillers Municipaux

Permanences à Orgon

Autres permanences

NUMÉROS UTILES p. 57

Services municipaux

Santé

Services

Télépoints info

La Poste

RUBRIQUE DIVERSE p. 58

Nouveaux horaires de La Poste

PUBLICITÉS p. 58 à 60



O rgonnaises, O rgonnais,

Nous approchons maintenant de la mi-mandat et nous poursuivons nos travaux destinés à assurer la Renaissance de notre village.

Le chantier important de la Salle des Fêtes a pris un peu de retard mais il se terminera en février. Nous devons faire une dernière fois la cérémonie des vœux dans la salle du Foyer Rural. L'inauguration est prévue pour le 18 février et pour le premier spectacle, nous recevrons la troupe du CONDOR au grand complet le 11 mars. Le 8 avril, nous accueillerons Thierry LHERMITTE qui nous a fait le grand honneur d'accepter d'être le parrain de notre Salle des Fêtes.

À la fin du premier semestre 2017 commencera l'autre grand chantier de ce mandat : la transformation complète de la D7n entre le pont ancien et le rond-point. Ces travaux, qui doivent changer complètement la perception de notre village pour les milliers de personnes qui empruntent cette route mythique, perturberont la circulation jusqu'en 2019. Le retard pris par ce chantier est dû à la découverte de la présence d'amiante dans les enrobés de certains tronçons de la route ; ceci complique sérieusement l'organisation de cette rénovation.

D'autres travaux moins importants sont programmés ; vous en trouverez la liste dans ce bulletin.

Vous voyez, pendant que le monde montre par de nombreux signes qu'il ne sait plus trop où il va, votre équipe municipale reste concentrée sur les engagements qu'elle a pris avant les élections. A la différence de beaucoup de politiques, nous essayons de réaliser ce que nous avons promis.

Et ces promesses, nous les réalisons toujours grâce à l'aide de notre Conseil Départemental dont la Présidente, Martine VASSAL, tient elle aussi ses promesses et continue à aider les communes rurales du nord du Département.

BONNE ANNÉE
à toutes et à tous





Noël du personnel communal



Vendredi 16 décembre, lors du Noël du personnel communal, les enfants ont accueilli, pour leur plus grande joie, le Père Noël.

Après la distribution des cadeaux, Mr ROBERT a rappelé le parcours professionnel de Mme DISDIER et Mme BEYS qui ont fait valoir leur droit à la retraite.

Puis, il a remis la médaille du travail à Mr MUNOZ, Mme VERDEJO et Mme AUZIAS.

À cette occasion, Mme COLLIN et Mme AGUADO ont aussi été remerciées pour leur investissement lors de la préparation de cette soirée.



Départs à la retraite de Mme DISDIER & Mme BEYS

Géraldine DISDIER a débuté sa carrière en Mairie d'Orgon en 2002 en tant que contractuelle remplaçante au secrétariat général. En 2004, alors que le responsable de l'urbanisme quitte la commune, elle sera nommée à la tête du service. À force de travail, elle finira par maîtriser cette



difficile matière et traitera les dossiers d'une main de maître. Elle profite de la retraite depuis le 1^{er} juillet 2016.

Martine BEYS a fait valoir ses droits à la retraite le 1^{er} octobre 2016 après seize ans de services en Mairie d'Orgon. Elle a débuté sa carrière de fonctionnaire le 1^{er} septembre 2000 et a toujours été affectée à la Médiathèque Edmond Rostand. Elle s'est affairée à développer et à améliorer la section dédiée aux enfants.

Nous leur souhaitons
une bonne retraite.



Médailles du travail à Mme VERDEJO, Mme AUZIAS & Mr MUNOZ

Annie VERDEJO - Médaille Vermeil pour 30 ans de service

Recrutée le 1^{er} janvier 1983 en tant qu'auxiliaire, Annie VERDEJO sera titularisée le 1^{er} janvier 1986 dans le grade d'agent d'entretien. En 1999, sa réussite au concours d'agent technique territorial a permis sa nomination au même grade à compter du 1^{er} décembre 2000. Sa carrière s'est ensuite déroulée jusqu'au grade d'adjoint technique principal de 1^{ère} classe, grade qu'elle occupe aujourd'hui. Annie VERDEJO a toujours été affectée au service cantine scolaire, elle a ainsi côtoyé et guidé de nombreux enfants, certains sont devenus ses collègues de travail.



Mireille AUZIAS - Médaille Vermeil pour 30 ans de service

Recrutée en tant qu'agent de bureau dactylo le 1^{er} mai 1982, Mireille AUZIAS a été affectée au service accueil de la Mairie. Elle occupera ce poste de 1982 à 2006, période ponctuée par quelques années d'absence pour congés parentaux pour élever ses deux enfants. Après quelques mois de disponibilité en 2006, elle sera réintégrée au service accueil mais pour seulement 1/3 de son temps de travail. Elle effectuera les 2/3 restants à la Médiathèque où elle endossera entre autres, la responsabilité de la vidéothèque. Depuis le 1^{er} septembre 2016, elle occupe ce poste à temps complet en tant qu'adjoint administratif de 1^{ère} classe et participe activement à l'évolution de ce service dédié à la culture.



Antoine MUNOZ - Médaille Vermeil pour 30 ans de service

Antoine MUNOZ a été recruté le 1^{er} juillet 1986 au grade de O.P. « ouvrier professionnel », il est alors affecté au service des ordures ménagères en tant que conducteur de benne. En 1991, une fois la construction du stade terminée, il y sera affecté jusqu'en 2006, date à laquelle il assumera la responsabilité de « second » à la direction des services techniques. En 2009, alors que le poste de responsable se libère, il est nommé à la tête des services techniques, fonction qu'il occupe toujours aujourd'hui en tant qu'agent de maîtrise principal. Il a la lourde tâche de coordonner tous les travaux de réhabilitation du village entrepris depuis 2008.



Libération d'Orgon ▯ ▯ ▯ Mercredi 24 août

Pour fêter le 72^{ème} anniversaire de la Libération d'Orgon, la commune d'Orgon a organisé une cérémonie exceptionnelle le mercredi 24 août qui s'est déroulée à la Stèle Commémorative située entre la D7n et la place du Four à Chaux.

Deux défilés ont eu lieu dans le village et sur la D7n. Ils ont été ponctués par la remise d'une gerbe au Monument aux Morts, place de la Liberté. Le premier était composé des troupes à pied : Fantassins de FFM et UNOR, Résistants à pied ML 44, Goumiers de la 1^{ère} DFL et joueurs de cornemuse du Pipe Band Écossais. Quatorze jeeps de Jeep Memory Provence, Forty Four Memory, Dragoon Group 13, Chevron Traction du Luberon & de la Première Division Française Libre, deux U23 camionnettes Citroën JMP & CTL, deux GMC gros camions US JMP & DG13, une jeep Dodge DG13, une ambulance Renault DG13, deux tractions du CTL, un petit char de reconnaissance sur pneus privé AM8 et un Sherman privé ont constitué le défilé de véhicules.

Après les discours officiels et les hommages, une plaque commémorative de la 3^{ème} D.I.US a été dévoilée. Un apéritif dînatoire et un bal ont clôturé cette commémoration.



Cérémonie commémorative du 11 novembre

Le 11 novembre commémore l'Armistice de 1918, ce traité ayant marqué l'histoire, signé entre les forces alliées et l'Allemagne à Rethondes et mettant officiellement fin à l'affrontement qui les opposait à travers plusieurs conditions. Pour tous, ce jour symbolise surtout depuis près de cent ans le dénouement de la première Guerre Mondiale - la Grande Guerre ainsi que la paix.

Cette journée rend aussi hommage à tous les morts pour la France en vertu de la loi du 28 février 2012.



Transports scolaires

Depuis le mois de juin 2016, en vue de la dissolution du S.I.T.S. (Syndicat Intercommunal des Transports Scolaires), le service facturation de la commune d'Orgon a repris en charge les inscriptions aux Transports Scolaires.

Pour tous renseignements, vous pouvez désormais vous adresser au 04 90 73 37 87 ou consulter les fiches horaires sur le site www.lepilote.com. Les horaires d'ouvertures du service facturation sont les suivants : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00.

Remerciements aux Orgonnais qui embellissent leurs façades

Mené depuis 1990 et remanié à compter de 2007, le dispositif municipal d'aide en faveur des travaux de ravalement de façades de maisons de village a été l'un des vecteurs de la rénovation du village avec l'opération de réhabilitation des maisons insalubres acquises par la Commune en partenariat avec le PACT des Bouches-du-Rhône. Au total, ce sont pas moins de vingt-quatre propriétaires ayant effectué ces travaux qui ont été remerciés par le Maire d'Orgon, à l'issue de la présentation du diaporama réalisé par notre stagiaire Mme Souad DRIOUECH et relatant l'évolution de l'opération « façades » : en synthèse, ce sont plus de 2 194 m² de façades rénovées en 8 ans, soit 30 635€ de subventions attribuées pour 154 645 € de travaux réalisés par les propriétaires.

Le dispositif est animé par Monsieur KERVIAN du PACT des Bouches-du-Rhône, lequel reçoit les administrés intéressés, les informe sur les modalités de montage de leur dossier de demande de subvention. La subvention une fois acquise, Mr KERVIAN se rend sur place pour vérifier si les travaux correspondent bien aux déclarations en vue de débloquer les deniers publics en faveur des propriétaires. Pour mémoire, l'aide communale s'élève à 35% du montant hors taxes des travaux de ravalement pour toute façade visible depuis la voirie publique, sans limite de surface et selon un barème au m² de travaux (enduit, pierres apparentes, peinture).

Cette cérémonie récompensant les invités par une photographie grand format de la façade rénovée de leurs propriétés respectives, s'est soldée par un apéritif fort apprécié.

*Propos recueillis auprès des témoins oculaires
par Mr Paul AGIUS.*



État des travaux - Arrêt sur images

Réfection de la place Lucien Moulinas, de la rue Paul Berthe et de la rue Saint-Roch



Rénovation de la Montée des Aires



Création de place de parking route de Bazardes



Rénovation de la Chaussée des Alpines



Rénovation de la route de la Gare & installation de candélabres LED



Aménagement du nouveau local du Service Technique



Synoptique prévisionnel des travaux pour 2017

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Construction de la Salle des Fêtes	■	■										
Enfouissement des réseaux route de la Gare	■											
Aménagement des nouveaux hangars des services techniques	■	■	■	■	■							
Rénovation des escaliers rue Jean Aubert				■	■	■						
Construction de trois nouvelles classes à l'école élémentaire				■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rénovation du chemin Donné				■	■	■						
Aménagement du lotissement de Freiresque				■	■	■	■					
Rénovation de la route de la Gare				■	■	■						
Restauration de l'église paroissiale				■	■	■	■					
Restauration de la chapelle Saint-Gervais				■	■	■	■					
Restauration de l'oratoire de la Madeleine				■	■	■	■					
Rénovation du parking du collège Mont-Sauvy					■	■	■	■				
Vidéo protection devant le collège Mont-Sauvy					■	■						
Extension du réseau d'eaux usées vers la zone artisanale Verger Perrin				■	■	■						
Création des jardins familiaux				■	■	■	■	■	■			
Aménagement de la D7n						■	■	■	■	■	■	■
Création d'un espace de restauration à Beaugard					■	■	■					
Création d'une Maison de Services				■	■	■	■					
Aménagement du Moulin du Portalet									■	■	■	■

Nouvelles classes à l'école élémentaire

Le projet de construction des trois nouvelles classes à l'école élémentaire suit son cours. Le permis de démolir les deux classes dans les préfabriqués a été accordé. L'appel d'offre concernant cette démolition va être lancé pour qu'elle puisse être effectuée pendant les vacances de Pâques.

L'entreprise retenue pour cette démolition nous précisera les conditions de fonctionnement du Centre de Loisirs Lou Pitchoun pendant les vacances de Pâques.

Le permis de construire va être déposé dans les prochaines semaines et les travaux devraient démarrer vers le mois de juin. L'utilisation de ces classes sera possible à partir de la rentrée de septembre 2018.

Cinquante ans après le Foyer Rural, la nouvelle Salle des Fêtes se dévoile

Construite sur un terrain de 5 930 m², cette réalisation est un des grands projets souhaités par Guy ROBERT, Maire d'Orgon et son Conseil Municipal.

Le maître d'œuvre de cette réalisation est le cabinet d'architecture A.D.P. Messieurs DEPIETROMARIA et GENTILLETI ont su donner une note moderne et fonctionnelle à cet ensemble.

Réalisée par l'entreprise POGGIA pour le gros œuvre et la société DELORME pour les terrassements, VRD (Voirie et Réseau Divers) et les aménagements extérieurs, les travaux ont débuté au mois de mars 2016.

La réception de cet ensemble était prévue pour le 16 décembre 2016. À ce jour Jean-Claude MARTARELLO, adjoint aux travaux, et messieurs Jean-Pierre GRANIER, Alain MAILLARD et Michel FABRE, élus à la commission des travaux responsable de la supervision du chantier pour le compte du maître d'ouvrage, constatent un décalage d'environ un mois et demi par rapport la date annoncée.

En effet, malgré toute la dynamique de l'ensemble des entreprises et de leurs sous-traitants, les intempéries et certaines modifications des normes européennes sur le traitement d'air, n'ont pas permis de combler ce retard. « À un moment, il faut savoir privilégier la qualité face aux délais » conclut Jean-Claude MARTARELLO.

D'une surface au sol de 1 493 m², elle comprend une salle de spectacle de 382 m² pour une capacité de 420 places assises dont 210 sur strapontins repliables. La scène de 111 m² permettra de présenter des spectacles et des manifestations culturelles variés dont la programmation sera dévoilée prochainement par Mme ZAVAGLI, adjointe au patrimoine et à la culture. Un parvis de 1 000 m², espace convivial, permettra l'accueil. Un parking de 65 places complétera les 167 de l'Intermarché les Portes de Beauregard.

Dans cet ensemble, a été réalisée une salle d'activités, de loisirs et de musique pour les jeunes de l'ALSH Main dans la Main.

Les locaux commerciaux, d'une surface de 262 m², ont également été créés. Les activités commerciales ne sont pas connues à ce jour.

Ces travaux, d'un montant prévisionnel de 2 328 942 € HT, ont été financés à hauteur de 50% par le Conseil Départemental. Nous remercions chaleureusement sa présidente Mme VASSAL.

Jean-Claude MARTARELLO



Bienvenue au docteur BAILLEUX

Le docteur Didier BAILLEUX est installé à Orgon depuis le 14 novembre 2016. Son cabinet est situé au 84 avenue de la Victoire, à côté de la pharmacie de La Durance. Médecin généraliste, diplômé de la faculté d'État de Lille, il possède des compétences en morpholiposculpture et en épilation au laser.

Consultations :

Du lundi au samedi matin de 8h30 à 11h30 sans rendez-vous.

Du lundi au vendredi de 13h30 à 17h30 sur rendez-vous.

Coordonnées :

Adresse : 84 avenue de la Victoire 13660 Orgon.

Téléphone : 04.90.56.79.94 ou 06.25.37.22.70.



Téléthon 2016

Grâce à la générosité de nombreux donateurs et au travail organisé sur le terrain, le Téléthon d'Orgon a cette année battu tous les records.

**Les animations organisées ont rapporté
3 820 € 00**

Nous tenons à remercier :

- | | |
|--|---|
| <i>Les bénévoles</i> | <i>La Pharmacie de la Durance</i> |
| <i>Les donateurs anonymes</i> | <i>La Sarl Le Moulin d'Orgon</i> |
| <i>La coordination départementale de l'AFM</i> | <i>La Société de Chasse</i> |
| <i>Portal Serge</i> | <i>La Société Delorme</i> |
| <i>Monsieur Robert, Maire d'Orgon</i> | <i>La Société Durance Nettoyage</i> |
| <i>Zavagli Claudette</i> | <i>La Société OMYA</i> |
| <i>Le Conseil Municipal</i> | <i>La Tentation Gourmande</i> |
| <i>Le personnel communal</i> | <i>Laville Jean-Louis</i> |
| <i>Aubert Fabrice</i> | <i>Le Bar à Ongles</i> |
| <i>Bagur Christian</i> | <i>Le Bar Au Beau Regard</i> |
| <i>Barronnier William & Brigitte</i> | <i>Le Bar de l'Avenir</i> |
| <i>Boussalmi Marianne</i> | <i>Le Cabinet Courbet</i> |
| <i>Coulet Bernard</i> | <i>Le Centre Équestre Les Couroulus</i> |
| <i>Devoux Jean-Louis</i> | <i>Le Club du Troisième Âge</i> |
| <i>DupasTraiteur</i> | <i>Le Club Taurin La Bouvine</i> |
| <i>Giltzinger Marine</i> | <i>Le Comité des Fêtes</i> |
| <i>L'AAPPMA</i> | <i>Le Domaine de Valdition</i> |
| <i>L'Amicale pour le Don de Sang Bénévole</i> | <i>Le Domaine du Val de l'Oule</i> |
| <i>L'Association des parents d'élèves F.C.P.E.</i> | <i>Le Fournil Provençal</i> |
| <i>L'association FAVD</i> | <i>Le Potager du Mas</i> |
| <i>L'Association Foyer Rural</i> | <i>Le Restaurant Le Bellevue</i> |
| <i>L'Association La Boule de Beauregard</i> | <i>Le Restaurant Le côté Jardin</i> |
| <i>L'Association Le Prestige de l'Église</i> | <i>Le Restaurant Les Arcades</i> |
| <i>L'Association Les Amis du Site d'Orgon</i> | <i>Le Restaurant Les Fumades</i> |
| <i>L'Association Les Restanques du Château</i> | <i>Le Snack Chez Dedou</i> |
| <i>L'Association Léz'arts des Falaises</i> | <i>Le Tabac Presse</i> |
| <i>L'Association Orgon Loisirs</i> | <i>Maazel Sylvie</i> |
| <i>L'Auberge Aux Petits Pavés</i> | <i>Martarello Jean-Claude et Marie-Jeanne</i> |
| <i>L'Entreprise AZ Méditerranée</i> | <i>Milano Babette et Alain</i> |
| <i>L'entreprise de maçonnerie Mostepha</i> | <i>Mirocolo Jean-Louis</i> |
| <i>L'entreprise de maçonnerie Robert et fils</i> | <i>Sud Plastique Bâtiment</i> |
| <i>L'Entreprise de plomberie Coupard</i> | <i>Tornero Léo</i> |
| <i>L'équipe pédagogique de l'école maternelle</i> | <i>Vedel Jean</i> |
| <i>L'Intermarché Les Portes de Beauregard</i> | <i>Ytier Patrice</i> |

Cinque Terre, Île d'Elbe

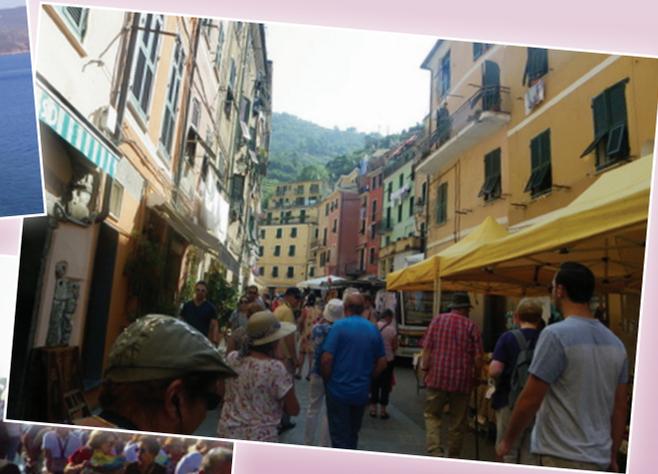
Quelques « Souvenirs » d'un beau voyage où nous avons pu naviguer au sein du remarquable territoire des *Cinque Terre* sur une mer d'huile et un soleil de plomb.

D'autres beaux paysages nous attendaient sur l'île d'Elbe où le souvenir de Napoléon est toujours présent. Une petite île méditerranéenne qui mérite vraiment le détour.



S
E
C
T
E
U
R

S
O
C
I
A
L



Repas de fin d'année du CCAS

Jeudi 6 octobre, cent cinquante Orgonnais et Orgonnaises ont répondu à l'invitation de Mr ROBERT, Maire d'Orgon pour le repas organisé par le CCAS au Moulin d'Orgon.



S
E
C
T
E
U
R

S
O
C
I
A
L





Un moment de convivialité et de partage.



Opération de distribution d'ampoules LED gratuites

En tant que Territoire à Énergie Positive pour la croissance verte, Terre de Provence peut bénéficier d'ampoules LED gratuites à distribuer aux administrés des communes situées sur son territoire. De ce fait, Orgon participe à cette opération. Cette action de transition énergétique pour la croissance verte est menée en partenariat avec le Ministère de l'écologie et de l'énergie et EDF.

Le CCAS est chargé de mettre en place la distribution, en priorité pour les ménages les plus précaires. Chaque ménage qui en fait la demande reçoit deux lampes LED contre la remise de deux ampoules anciennes.

Le CCAS est ouvert le matin de 8h30 à 11h45 dans les locaux de la Mairie.



Politique de la ville - communiquer pour s'intégrer

Depuis le mois de septembre, l'association Delta Sud dispense dans l'ancien local de tri postal place Albert Gérard des cours de français. Ces cours sont plus particulièrement destinés aux personnes ne parlant pas du tout le français.

Quatorze dames, mères de famille et résidant dans le quartier prioritaire sont inscrites, une moyenne de dix y participent de façon assidue tous les lundis matins. Des progrès sont déjà constatés par le formateur.

Les cours reprennent en janvier et se poursuivront nous l'espérons, lors de la programmation 2017 de la politique de la ville.

Une petite anecdote : lundi 12 décembre 2016, à la fin de la dernière session avant les fêtes de fin d'année, huit participantes sont venues au CCAS avec le formateur Yoann DEVEMY nous remettre une carte de vœux qu'elles ont confectionnée afin de nous remercier de l'aide logistique apportée par la commune et le CCAS.

Convention de mécénat avec la Société Omya



Afin de poursuivre sa participation financière dans le cadre de l'embellissement de notre village, la société Omya a décidé de signer une convention de mécénat avec la commune d'Orgon. Elle porte sur une somme annuelle de 50 000 euros, destinée à un projet culturel proposé par la commune et débutera en 2017.



Le premier projet proposé par la commune est la rénovation complète du Moulin du Portalet situé dans l'ancienne propriété du docteur GILLARD. Dans ce lieu magnifique, nous souhaitons faire revivre l'ambiance d'un moulin à huile ainsi que plusieurs salles d'exposition. Cette rénovation prendra plusieurs années et nous sommes à l'écoute de toutes les bonnes idées. Nous remercions la société Omya pour sa générosité qui se traduira à travers cette convention de mécénat par la réalisation de nombreux projets qui participent à la Renaissance de notre village.



Bienvenue aux nouveaux commerçants & artisans



Boulangerie de l'Ovalie

Boulangerie - Pâtisserie - Petite restauration sur place - Salon de thé
2 place Albert Gérard Orgon
Téléphone : 09.72.89.76.78
Ouvert du lundi au samedi de 6h30 à 19h00



Candlebox Provence

Bougies artisanales parfumées
Quartier le Verger Perrin 24 Route d'Eygalières Orgon
Ouvert du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00
Site internet : www.candlebox-provence.com



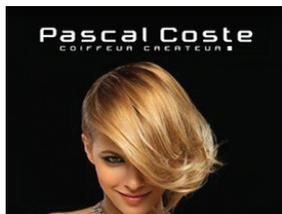
Cornelia Kervink

Artiste peintre
2800 chemin de Saint Véran Orgon
Courriel : corriek8499@hotmail.com
Site internet : artquid.com/cornelia-kervink



Faty Concept

Broderie - Flocage - Signalétique - Entretien et rénovation cuir
76 avenue de la Victoire Orgon
Téléphone : 04.90.55.49.29
Ouvert du mardi au samedi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00



Pascal Coste Coiffeur Créateur

Intermarché Les Portes de Beauregard avenue de la Victoire Orgon
Téléphone : 04.90.56.60.32
Ouvert du lundi au vendredi de 9h00 à 19h00 et le samedi de 9h00 à 18h30



Bientôt un nouvel espace dédié au Bio, sans gluten & Vegan dans votre Intermarché Les portes de Beauregard

Téléphone : 04.90.58.71.20
Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 19h30 de novembre à mars, de 8h30 à 20h00 d'avril à octobre et le dimanche de 8h30 à 12h30 toute l'année

Inauguration de la Maison de Parc

La Maison du Parc Naturel Régional des Alpilles a été inaugurée le 9 octobre dernier à Saint-Rémy-de-Provence à l'occasion d'une grande journée festive proposée dans le cadre de l'opération « Mois des Parcs » à l'initiative de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur. Selon les vœux du Président du Parc, Jean MANGION, et des élus du Comité syndical, l'événement a consacré une place prépondérante à la convivialité et à la famille proposant de nombreuses animations à destination des enfants, des ateliers maquillage et jardinage, une mini ferme, de nombreux jeux et même un parcours aventure dans les arbres. Pour les plus grands, nous avons largement ouvert la maison aux visiteurs grâce notamment à plusieurs visites guidées. L'installation d'expositions d'artistes locaux, dessinateurs, photographes et sculpteurs, a également permis de mettre en lumière le potentiel de la Maison en tant que lieu d'accueil d'événements culturels.

Le point d'orgue de la journée fut la cérémonie officielle en présence de la Reine d'Arles et de la Dame de Saint-Rémy, lors de laquelle le ruban inaugural a été découpé et la plaque commémorative dévoilée par Michel CHPILEVSKY, sous Préfet d'Arles, Marie-Pierre CALLET, Vice présidente du Conseil départemental, Jacqueline BOUYAC, Conseillère régionale déléguée aux PNR, Hervé CHÉRUBINI, Maire de Saint-Rémy-de-Provence, et Jean MANGION, Président du Parc des Alpilles, sous les applaudissements d'un très large public.

Ce temps fort s'est conclu par la signature de la convention de partenariat entre le Parc et le Lycée professionnel agricole « Les Alpilles », représenté par sa directrice Béatrice CERANI. L'ensemble des personnes présentes ont ensuite pu porter un toast en l'honneur de la Maison du Parc autour d'un buffet du terroir agrémenté des excellents vins des Alpilles. Ultime ingrédient de la fête, et pas des moindres, un grand marché de près de 30 producteurs a permis d'animer le boulevard Marceau jusqu'à la Collégiale Saint-Martin et de valoriser l'excellence des productions agricoles de notre territoire.

Cette journée fut incontestablement une grande réussite. Grâce à une météo clémente et une communication à la hauteur de l'événement, entre 2 500 et 3 000 visiteurs sont venus découvrir la nouvelle Maison du Parc. Au moment des discours protocolaires et de l'apéritif de bienvenue, ce sont près de 500 personnes, élus, représentants des chambres consulaires, partenaires et habitants du territoire qui ont répondu présents. Les nombreux retours positifs de cette journée contribuent, à n'en pas douter, à inscrire cette inauguration dans la mémoire collective.

Un grand merci à la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur, au Département des Bouches-du-Rhône, à tous les élus du territoire, à l'équipe du Parc, à la commune de Saint-Rémy-de-Provence, à nos partenaires, aux artistes invités et aux prestataires pour leur implication dans la réussite de cette inauguration.

Maison du Parc Naturel Régional des Alpilles

2 boulevard Marceau
13210 Saint-Rémy-de-Provence
04.90.90.44.00
contact@parc-alpilles.fr
www.parc-alpilles.fr

Ouvert du
lundi au vendredi
de 9h00 à 12h00
et de 14h00 à 17h00



La Maison du Parc classée « Or » dans la Démarche BDM

Le Parc Naturel Régional des Alpilles était invité par EnvirobatBDM le mardi 6 décembre à présenter le projet de réhabilitation et d'extension de la Maison du Parc aux membres de la Commission Démarche BDM (Bâtiments Durables Méditerranéens) à Marseille. En effet, depuis sa conception, le projet de la Maison du Parc a suivi la Démarche BDM visant à inscrire le bâtiment, de la phase de chantier jusqu'à son fonctionnement, dans les principes du développement durable, y compris sur ses aspects économiques, culturels et sociaux. Les projets qui s'engagent dans une Démarche BDM doivent répondre à différents niveaux de qualité dans sept domaines : Territoire et Site, Matériaux, Énergie, Eau, Confort et Santé, Social et Économie, Gestion de projet. Quatre niveaux de qualité durable peuvent être attribués : Cap BDM, Bronze, Argent et Or.

Rendez-vous capital pour le Parc des Alpilles puisque l'attribution d'une subvention de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur, représentant 20% du coût total des travaux soit 507 406 euros HT, était conditionnée pour l'obtention du niveau Argent sur la partie rénovée et Or sur l'extension.

C'est accompagné de l'architecte Martine BRESSON du cabinet Bresson Schindlbeck et Mr de GIULI MORGHEN, ainsi que de notre accompagnateur BDM, Garcia Ingénierie, qui nous a aidé à mettre en œuvre la démarche, que le Directeur du Parc, Éric BLOT, a exposé aux membres du jury, composé de professionnels des métiers de la construction et de la réhabilitation durable, les enjeux du projet de restauration et de construction neuve de la Maison afin de valider les niveaux d'exigence convoités.

Les questions se sont concentrées sur le choix audacieux du Pin d'Alep local comme bois d'œuvre et le processus de mise en œuvre de cette nouvelle filière à l'initiative du Parc des Alpilles. Le jury a salué l'ingéniosité de la démarche du maître d'ouvrage et a souhaité que cette initiative soit économiquement fructueuse pour le territoire.

L'auditoire a été fortement impressionné par l'expérience du Parc et la capacité que les différents intervenants ont eu de s'adapter à chaque situation et à proposer des solutions techniques originales pour tenir les budgets et respecter le cahier des charges du Parc.

Au moment des délibérations, le jury a été dithyrambique: « Un projet magnifique » pour Jean- François DOUCET gérant de la société Ma Terre Bio et vice-président d'EnvirobatBDM, « Remarquable » pour Michel ROCHAS, accompagnateur BDM, « Une leçon à retenir » pour Daniel FAURE, également accompagnateur BDM et enfin « un très bel exemple de cohérence durable » pour Florence ROSA, Présidente d'EnvirobatBDM. Le jury a accordé l'Or à l'unanimité à la Démarche BDM pour l'ensemble du projet de la Maison du Parc des Alpilles, allant au-delà des ambitions premières.

Éric BLOT, après avoir remercié le jury pour cette reconnaissance, a invité ses membres à organiser une prochaine Commission Démarche BDM à la Maison du Parc à Saint-Rémy-de-Provence.



Pour en savoir plus sur la Démarche BDM
<http://polebdm.eu/>

La stratégie du tourisme durable du Parc des Alpilles validée et renouvelée pour cinq ans par l'Europe

Depuis 2009, le Parc Naturel Régional des Alpilles est reconnu par l'Europe à travers la Fédération Europarc pour son action vertueuse en matière de tourisme durable.

La Fédération Europarc, créée en 1973, est la plus grande Organisation Non Gouvernementale qui représente les parcs nationaux, naturels et les autres espaces protégés d'Europe avec environ 400 adhérents de 36 pays européens.

L'objectif d'Europarc est de faciliter la coopération internationale afin d'améliorer la conservation des patrimoines naturels et culturels communs pour les sauvegarder pour les générations futures. À ce titre, la Fédération reconnaît l'action des espaces naturels en faveur du tourisme durable au travers de la « Charte européenne du tourisme durable », charte dans laquelle le Parc Naturel Régional des Alpilles est engagé depuis 2009.

Cette reconnaissance offre une visibilité au Parc Naturel Régional des Alpilles au sein d'un réseau international. Il s'agit d'une plus-value pour asseoir la légitimité du Parc à s'investir dans le développement d'un tourisme durable mais aussi pour aller chercher des financements auprès de partenaires.

En mars 2016, le Parc des Alpilles a présenté le travail mené au cours des cinq dernières années ainsi que la nouvelle stratégie pour la période 2016-2020 lors des *Deuxièmes Rencontres du Tourisme Durable* dans les Alpilles qui ont réuni de nombreux professionnels du secteur.

Cette stratégie, fruit des enseignements de la première période de mise en œuvre et d'une large concertation menée avec les acteurs locaux, a été présentée à la Fédération Europarc fin 2015 et approuvée par cet organisme mi-2016. Elle porte sur cinq nouveaux axes : structurer les filières de tourisme durable, qualifier l'offre de tourisme durable, faire connaître la destination de tourisme durable, forger une culture Parc et organiser la gouvernance. Au sein de chaque axe ont été prévues des actions portées par le Parc et ses partenaires et qui concernent des sujets aussi variés que : l'élaboration d'un schéma d'itinéraires cyclables, le développement d'une offre agritouristique, l'accompagnement des hébergements de groupes, la poursuite du marquage et la mise en réseau des professionnels du tourisme, faire des habitants des ambassadeurs du Parc, etc.

Le 29 septembre dernier, le Parc des Alpilles a reçu la réponse officielle de la Fédération Europarc qui a confirmé le renouvellement de la stratégie jusqu'en 2020 en précisant que le Parc des Alpilles « est retenu comme un exemple de bonne pratique à diffuser à l'échelle européenne notamment sur la manière d'associer largement les parties prenantes à la co-construction de la stratégie et le fait d'avoir des postes mutualisés tourisme à l'échelle de la Région ».

Cette bonne nouvelle pour tous les professionnels du tourisme des Alpilles était accompagnée d'une invitation à venir chercher en main propre un diplôme au Parlement Européen début décembre. Une délégation menée par le Président du Parc, Jean MANGION, se rendra à Bruxelles afin de recevoir la précieuse récompense.

Cette reconnaissance vient valider et asseoir la nouvelle stratégie d'ores et déjà mise en œuvre par le Parc et les acteurs du secteur sous la coordination de la nouvelle chargée de mission tourisme, Marianne DISPA.

Marianne, fraîchement arrivée du Parc Naturel Régional Scarpe-Escaut où elle a œuvré sur les mêmes thématiques pendant sept ans, a pris la suite de Lydie DEFOS DU RAU, partie sous d'autres auspices en terres languedociennes. Nous leur souhaitons beaucoup de réussite.



Plus d'informations

Marianne DISPA, Chargée de mission tourisme et loisirs durables
m.dispa@parc-alpilles.fr

Le Parc Naturel Régional des Alpilles récompensé à Bruxelles pour son action dans le domaine du tourisme durable



Jean MANGION, président du Parc Naturel Régional des Alpilles, Éric BLOT, directeur et Marianne DISPA, chargée de mission tourisme durable se sont rendus à Bruxelles à l'invitation d'Europarc, la fédération des espaces naturels et autres espaces protégés d'Europe, à la cérémonie officielle de remise du certificat « Charte européenne du tourisme durable » organisée au Parlement Européen.

Le 7 décembre 2016, près de vingt espaces protégés français, italiens, espagnols, grecs, slovènes et anglais recevaient des mains de la directrice d'Europarc, Carol RITCHIE, le précieux diplôme reconnaissant leur politique exemplaire en matière de tourisme durable. La moitié d'entre eux renouvelait leur stratégie de tourisme durable à cinq ans dont le Parc naturel régional des Alpilles, déjà certifié en 2010.

L'occasion pour Jean MANGION de prendre la parole pour remercier les acteurs du territoire impliqués dans la co-construction de ce plan d'actions : offices de tourisme, professionnels, élus, associations et la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur pour son soutien financier dans l'opération.

La stratégie de tourisme durable dans les Alpilles pour 2016 - 2020 a été présentée en mars 2016 lors des *Rencontres du Tourisme Durable* à l'Alpilium de Saint-Rémy-de-Provence. Suite à cette présentation publique, un expert Europarc est venu dans le territoire pour auditer le Parc et apprécier les actions menées depuis 2010 et celles programmées pour la nouvelle stratégie.

Cette reconnaissance permet au Parc des Alpilles de s'inscrire durablement dans le réseau européen des espaces protégés offrant de belles perspectives de partage de connaissances et d'expérience, dans une large coopération.

Pour conclure, le Président a invité les personnalités présentes à venir visiter le Parc Naturel Régional des Alpilles, qui, pour lui, est assurément « le plus beau Parc d'Europe ! ».

Plus d'informations

Marianne DISPA, Chargée de mission tourisme et loisirs durables
m.dispa@parc-alpilles.fr

Le Ministère bulgare de l'environnement en visite dans le PNRA

Le Parc Naturel Régional recevait dans ses nouveaux locaux une délégation du Ministère bulgare de l'environnement le mercredi 23 novembre pour une visite d'étude consacrée à la gestion des sites *Natura 2000*, réseau européen pour la préservation de la biodiversité.

Le Ministère de l'environnement de la Bulgarie, soucieux d'améliorer ses pratiques en matière de préservation du patrimoine naturel et de gestion de leurs nombreux sites *Natura 2000*, a entamé une série de voyages en Europe, en France et aux Pays-Bas.

Le PNRA, modèle en la matière, notamment dans le cadre de la gestion de son programme *Life* des Alpilles, a ainsi été sollicité pour accompagner cette délégation d'experts dans l'organisation de leur séjour en France. Au programme de leur voyage, une rencontre avec le Ministère de l'environnement, de l'énergie et de la mer et avec le Musée national d'Histoire naturelle dans la capitale ainsi que des visites dans les parcs naturels régionaux du Gâtinais français, des Alpilles et du Luberon.

Dans les Alpilles, la délégation composée d'une dizaine de personnalités, a pu échanger avec des représentants des différentes instances intervenant dans la gestion des sites *Natura 2000* en France : la Direction départementale du territoire et de la mer 13, l'Atelier technique des espaces naturels, les animateurs des sites *Natura 2000* du Parc... La journée de travail s'est poursuivie par une sortie sur le terrain aux Baux-de-Provence.

Une journée riche en échanges !



Les communes du Parc des Alpilles en route vers le zéro pesticide

Mercredi 28 septembre, à l'initiative du PNRA, la commune d'Orgon, représentée par Jean-Pierre GACHE, conseiller municipal, a accueilli les élus et agents des services techniques de treize des seize communes du Parc. L'objectif de cette journée était de se former aux techniques alternatives aux pesticides pour l'entretien des espaces verts et des voiries. En effet, à partir du 1^{er} janvier 2017, date de l'entrée en vigueur de la loi Labbé, l'État, les collectivités locales et les établissements publics ne pourront plus utiliser de produits phytosanitaires pour l'entretien des espaces verts, jardins publics, voiries, promenades et forêts.

Cette évolution nécessite une adaptation des techniques et des techniciens, une réorganisation de la gestion du temps de travail, une reconsidération des aménagements, un choix précis de matériel alternatif et un apprentissage sur les nouvelles techniques culturales. Aussi, le Parc, avec le soutien de l'Agence de l'Eau Rhône-Méditerranée-Corse, a missionné le CFFPA de Saint-Rémy-de-Provence pour organiser une journée de formation à destination des agents avec le concours des services techniques de la commune d'Orgon.

Premier temps fort de la journée, trois communes du Parc, précurseurs dans cette reconversion, Saint-Martin-de-Crau, Saint-Rémy-de-Provence et Mas-Blanc-des-Alpilles, ont apporté aux participants leur témoignage dans ce domaine sur les pratiques sans phytosanitaire, la gestion différenciée des espaces verts et les jachères fleuries.

Dans un second temps, les agents, accompagnés du maire d'Orgon, Guy ROBERT, ont pu rencontrer des fournisseurs de matériels pour essayer différentes machines et outils : désherbeurs thermiques, balayeuses de rue, désherbeurs de chemin, outils électriques portatifs de désherbage ou encore gamme de plantes plus adaptées au climat et à ces nouveaux enjeux.



De quoi satisfaire ou éveiller les curiosités des quelques trente-cinq professionnels de nos espaces verts et voiries qui ont passé la journée à échanger sur les problématiques liées à leur métier et à partager leur expérience.

Laurent Filipozzi, Chargé de mission eau, air, énergie,
déchets du PNRA - 06.31.47.48.71
ou Nathalie Fage CFFPA de Saint-Rémy-de-Provence -
04.32.62.01.61

Application des obligations légales de débroussaillage

Compte tenu du climat et de la végétation méditerranéenne, nos massifs forestiers sont particulièrement vulnérables au risque d'incendie. La stratégie nationale de lutte contre les feux de forêt permet de réduire significativement l'impact des feux de forêt. Le débroussaillage fait partie intégrante de cette stratégie globale. Il permet à la fois de lutter contre les feux de forêt et de protéger les habitations menacées. Il consiste à éclaircir la végétation autour des constructions dans le but de diminuer l'intensité et la propagation des incendies. C'est une obligation légale pour chaque citoyen. Les travaux liés à ces obligations légales sont à la charge des propriétaires des biens à protéger et les Maires assurent le contrôle de leur exécution.

Le département des Bouches-du-Rhône est soumis à un risque élevé d'incendie de forêt ; le débroussaillage est la principale mesure préventive à mettre en place : il est donc réglementé par le code forestier.

Un nouvel arrêté préfectoral de 2014 précise les obligations des particuliers.

L'OLD

On entend par débroussaillage les opérations de réduction de la masse des végétaux combustibles dans le but de diminuer l'intensité et de limiter la propagation des incendies.

Le débroussaillage, ainsi que le maintien en état débroussaillé, ne vise pas à faire disparaître l'état boisé et n'est ni une coupe rase ni un défrichement.

Au contraire, le débroussaillage doit permettre un développement normal des boisements en place.

Le non-respect des obligations de débroussaillage est passible d'une amende de classe 4 (750 €) ou de classe 5 (1 500 €)

L'autorité administrative peut décider, si nécessaire, d'effectuer les travaux d'office aux frais du propriétaire défaillant.

En cas d'incendie, la responsabilité d'un propriétaire peut être engagée s'il n'a pas respecté ses obligations de débroussaillage.

Les zones concernées par le débroussaillage obligatoire

L'obligation de débroussaillage s'applique dans les zones exposées aux risques d'incendie de forêt.

Voir l'arrêté préfectoral de zonage :

<http://www.bouches-du-rhone.gouv.fr/Politiques-publiques/Agriculture-foret-et-developpement-rural/Foret>

Les constructions, chantiers et installations de toute nature, situés à moins de 200 mètres d'un massif forestier, doivent être débroussaillés.

Pour en savoir plus, consulter l'arrêté :

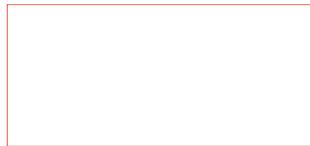
<http://www.bouches-du-rhone.gouv.fr/Politiques-publiques/Agriculture-foret-et-developpement-rural/Foret/Debroussaillage>

La responsabilité de la réalisation du débroussaillage

Les travaux liés aux obligations légales de débroussaillage sont à la charge des propriétaires des biens à protéger.

Le maire assure le contrôle de l'exécution des obligations légales de débroussaillage.

Pour informations contactez votre mairie :



Direction
Départementale
des Territoires
et de la Mer

OLD
OBLIGATION
LEGALE DE
DEBROUSSAILLEMENT

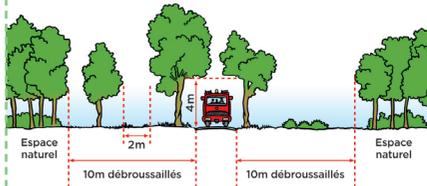
Une obligation pour la sécurité des personnes et des biens

Les obligations générales

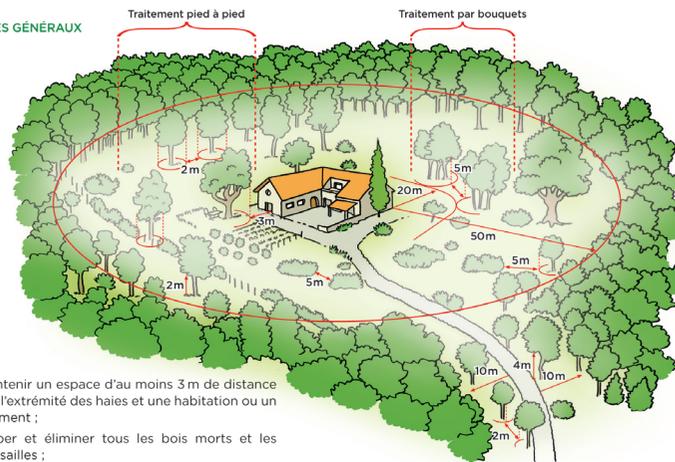
L'article L.134-6 du Code forestier prévoit une obligation de débroussaillage :

- autour des constructions, chantiers et installations de toute nature, sur une profondeur de 50 mètres ;
- autour des voies privées donnant accès à ces constructions, chantiers et installations de toute nature, sur une profondeur de 10 mètres de part et d'autre et sur une hauteur minimale de 4 mètres ;
- sur la totalité des terrains situés en zones urbaines définies par un document d'urbanisme (POS, PLU, ...).

VOIES D'ACCÈS - CAS GÉNÉRAL



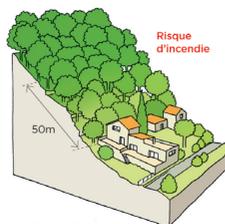
PRINCIPES GÉNÉRAUX



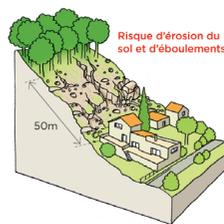
- maintenir un espace d'au moins 3 m de distance entre l'extrémité des haies et une habitation ou un boisement ;
- couper et éliminer tous les bois morts et les broussailles ;
- éliminer les végétaux coupés par broyage, compostage, par évacuation en décharge autorisée ou par incinération en respectant la réglementation sur l'emploi du feu et le brûlage des déchets verts (consulter les règles applicables en mairie).

Une intervention mesurée pour un risque minimisé

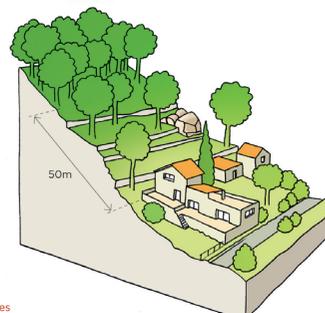
OLD DANS UN VERSANT



On laisse la forêt gagner jusqu'au bord des maisons : le risque incendie est élevé.



La bande de 50m est rasée : les sols sont mis à nu et érodés ; la boue et les éboulements peuvent arriver dans l'espace habité.





Notre Communauté d'Agglomérations
Terre de Provence participe
au développement de macro projets structurants
que nous présentons ci-dessous.

Le MIN de Châteaurenard, construit il y a presque soixante ans, aborde un virage crucial : se redéployer pour la relance de l'agriculture sur le territoire avec la création de mille emplois à la clé. Il s'étendra notamment à Noves et Cabannes. Il valorisera les circuits courts, la production bio, favorisera les complémentarités avec le marché de Saint-Etienne du Grès, créera un « carré » de producteurs mieux positionnés vis-à-vis des revendeurs, assurera des campagnes de promotion des récoltes locales auprès des restaurateurs, de la clientèle touristique, des professionnels de l'hôtellerie, et relancera la filière amandes. Les partenaires sont la Région, le Département, l'Europe. Le maître d'ouvrage correspond aux trois EPCI du Pays d'Arles : Terre de Provence, ACCM, CCBVA.

La mise en application d'une stratégie touristique d'excellence porte sur les labellisations, les gestions des sites, l'étude de fréquentation, la promotion innovante des lieux culturels, naturels et patrimoniaux. Les projets sont nombreux, liés aux hébergements, à l'événementiel, à la répartition des flux des visiteurs, au maillage cyclable et aux itinéraires thématiques, via une mise en réseau et une plate-forme web. Il s'agira de soutenir les entreprises culturelles existantes et d'accompagner la stratégie économique de la French Tech Culture, entendez par là un rayonnement numérique exceptionnel en matière de formation aux métiers de l'informatique et de visibilité patrimoniale, comme l'a été le Palais des Papes en 2016.

L'application de la loi NOTRe portera sur la nouvelle dénomination « Bureaux d'Information de Tourisme ». Le seul Office de Tourisme Communautaire sera localisé au siège de la Communauté d'Agglomérations, à Eyragues, sans accueil de public, tout en devenant le pôle opérationnel de la promotion touristique, avec la participation active de nos agents municipaux dédiés selon un pourcentage défini.

La Liaison Est / Ouest ou LEO entre l'A7 et l'A59, voit son projet de quinze kilomètres de contournement routier se préciser. Il se réalisera en trois tranches :
- T1 entre l'échangeur de la Courtine Nord et Rognonas,
- T2 entre l'échangeur de Rognonas et celui de l'Amandier sur la D7n au Sud de la Rode, au Sud de la Rode,
- T3 entre l'échangeur de la Courtine Nord et le giratoire des Angles (RN 100).

L'accessibilité générale au très haut débit exigera de moderniser nos infrastructures numériques.

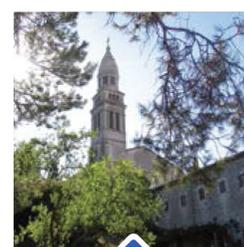
Le Lycée de Châteaurenard a vu sa première pierre posée au printemps 2016.



MOLLEGES



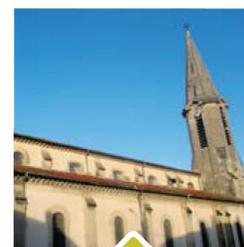
NOVES



ORGON



PLAN D'ORGON



ROGNONAS



SAINT-ANDIOL



VERQUIÈRES



BARBENTANE



CABANNES



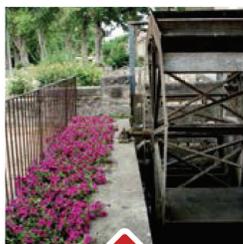
CHATEAURENARD



EYRAGUES



GRAVESON



MAILLANE

C. Z.

Échos de la Médiathèque

Au seuil de la nouvelle année, l'équipe de la Médiathèque prépare le programme des animations pour enfants et adultes.

Nous pouvons d'ores et déjà vous confirmer que :

 Le 2 février 2017 à 17h00 : Nous vous convions à célébrer la Chandeleur autour de contes racontés par Mr HUMANN.

 Le 15 février 2017 à 14h30 : Spectacle de marionnettes pour enfants à partir de 5 ans de la Compagnie Calorifère « Yes futur ». Très drôle et très contemporain.

 Le 23 février 2017 de 14h30 à 17h00 : « Atelier Masques » pour préparer le Carnaval.

 Le 8 mars 2017 à 18h00 : Nous fêtons la Journée de la Femme avec Catherine RIBOTTON, ethno-historienne qui nous parlera de « Sorcellerie et pouvoir féminin ». Tout un programme !

 Puis en partenariat avec la Médiathèque de Mollégès, nous préparons des animations autour du Japon (film, atelier d'origami et cérémonie du thé). Les dates ne sont pas encore finalisées.

 Le 20 mai 2017 à 18h30 : Pour fêter le centenaire de Jacques PRÉVERT, la Compagnie GAF / ALU présentera « Dans ma maison vous viendrez, d'ailleurs ce n'est pas ma maison », un spectacle plein d'humour joyeux et d'humour gris ou noir.

Nous vous rappelons que vous pouvez accéder, que vous soyez inscrit ou non, à notre site web en tapant simplement :

mediatheque-orgon.com

Vous y découvrirez nos activités et notre catalogue.

Mais vous pouvez aussi nous rendre visite, nous serons ravies de vous recevoir.



*Toute l'équipe de la Médiathèque
vous présente
ses meilleurs vœux*

Horaires d'ouverture

Mardi
de 10h00 à 12h00 & de 16h00 à 18h30

Mercredi
de 9h00 à 12h00 & de 14h00 à 18h30

Vendredi
de 10h00 à 12h00 & de 16h00 à 18h30

Samedi
de 10h00 à 12h30



Le Musée Urgonia bénéficie d'une action de mécénat

Depuis sa création, parmi ses nombreuses activités, l'équipe du musée œuvre afin de sensibiliser les particuliers sur le devenir des collections privées. La dispersion ou la perte de ces dernières lorsque leur fondateur nous quitte doivent être évitées et anticipées. Chaque collectionneur doit se soucier du devenir de sa collection. Il collectionne pour son plaisir personnel mais les éléments qu'il rassemble tout au long de sa vie appartiennent à notre patrimoine et à ce titre, doivent être conservés et présentés dans de bonnes conditions. Chaque musée, dont la fonction historique et principale, consiste à conserver les objets patrimoniaux, se doit d'apporter des réponses et des solutions à ces personnes ou leur famille.

Ce travail de sensibilisation porte ses fruits. Une importante collection privée a enrichi le fonds du musée et permis ainsi la présentation d'une nouvelle exposition. Elle complète considérablement la thématique archéologique et va permettre dans quelques temps de proposer aux scolaires de nouvelles activités autour de l'évolution de la vie et de la classification des organismes. Composée de nombreux objets en lien avec l'histoire naturelle, elle nous plonge dans l'ambiance des cabinets de curiosités du XIX^e siècle.

Son fondateur, curieux et intéressé comme toutes les personnes passionnées, transmettait ses connaissances en recevant à son domicile les écoles de sa région. Il est tombé amoureux de la Provence au cours des nombreux séjours qu'il a effectués dans les Alpilles, en compagnie de sa femme et de ses enfants. Son attachement à ce lieu et ses habitants était tel qu'il était évident pour sa famille que la collection y soit présentée, afin que son travail se poursuive et permette de sensibiliser et éduquer les nouvelles générations.

Fabrice AUBERT souligne le travail accompli : « Les actions menées par l'équipe du Musée Urgonia, soutenue par une municipalité volontaire et entreprenante dans sa politique culturelle, furent les éléments déterminant pour cette famille dans le choix de cet établissement ».



Le musée, qui avait déjà bénéficié du soutien de l'association des Amis du Site d'Orgon et de la Fondation d'Entreprise du Crédit Agricole pour son équipement multimédia, a pu mener à bien ce nouveau projet grâce à l'action de mécénat culturel et patrimonial apportée par les sociétés Omya, Intermarché « Les portes de Beauregard », les Papeteries Lacoste et Durance

nettoyage. Les aides financières et logistiques de ces entreprises furent indispensables dans l'acheminement et le conditionnement de cette collection. Fabrice AUBERT salue cette action : « Je remercie sincèrement l'implication et la participation de sociétés privées locales dans le développement du Musée Urgonia. Le mécénat permet à cette structure d'assurer son rôle culturel, citoyen, social, scientifique et de mener ainsi à bien ses missions de service public ». Il précise qu'aujourd'hui, il est plus que jamais souhaitable de jouer collectif afin de sauvegarder et valoriser notre patrimoine. Les collectivités territoriales en pleine mutation voient leur dotation diminuer et la recherche de soutiens privés pour développer le musée devient nécessaire. Sans leurs aides, cette collection n'aurait pas pu être acheminée jusqu'au musée et qui sait ce qu'elle serait devenue ? En effet, il faut préciser que plus de 1 500 km ont été parcourus et une centaine de bacs de rangement ont été nécessaires pour emballer soigneusement cette collection.

Le Musée Urgonia dévoile sa nouvelle exposition

La municipalité d'Orgon et le Musée Urgonia révèlent une partie de cette nouvelle collection dans le cadre de l'exposition intitulée « Escale en Gaule romaine ». Cette présentation complète le volet archéologique qui ne se limite plus seulement à la Préhistoire, mais s'étend aussi à l'Antiquité.

Cette nouvelle collection, constituée de nombreux objets authentiques, dont certains sont insolites, permet au visiteur de découvrir divers aspects de la vie quotidienne à l'époque gallo-romaine. Le visiteur peut ainsi voyager dans le temps et découvrir un très large aperçu de son histoire.



Une « soirée des mystères » au Musée Urgonia

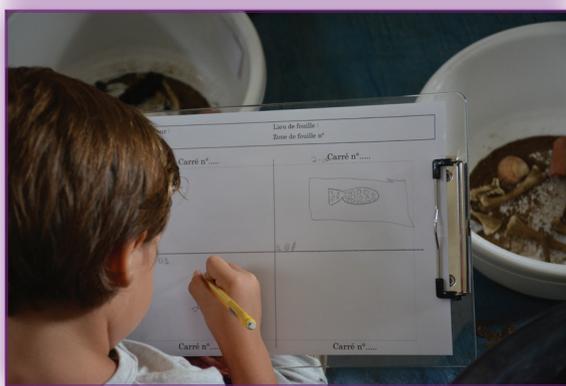
L'été est une période remplie de festivités dans nos chers villages et Orgon ne déroge pas à la règle. Ainsi le Musée Urgonia a organisé une grande Nocturne pour les habitués et les vacanciers le vendredi 5 août 2016 de 19h00 à 23h00.

En intérieur, petits et grands étaient invités à participer à une enquête géante mêlant archéologie et disparition mystérieuse d'un crâne préhistorique dans une ambiance feutrée et énigmatique. Malgré le vent, nombreux sont ceux qui sont venus écouter Marie-Claire ZUCCARELLI au violoncelle et le groupe *Élément* dans la cour du musée, tout en profitant d'un petit verre ou d'un sandwich et en admirant les magnifiques photographies du diaporama « Notre région sous toutes ses formes » diffusé dans la soirée.

Comme toujours, le public était au rendez-vous et a participé avec enthousiasme et passion à ces activités.



*Le prochain rendez-vous nocturne du Musée Urgonia aura lieu
le samedi 20 mai 2017 à partir de 19h30
dans le cadre de la Nuit Européenne des Musées*



Ateliers pour enfants

Si les Nocturnes et les expositions temporaires sont des événements ponctuels, le Musée Urgonia propose aussi des animations pour ses petits visiteurs tout au long de l'année par le biais des ateliers pédagogiques. L'équipe du musée est partie d'un postulat simple : on prend toujours plus de plaisir à apprendre lorsqu'on s'amuse !

Les thèmes abordés, dont les objectifs sont de découvrir et comprendre l'histoire d'Orgon de l'apparition de la vie sur Terre à nos jours, permettent de satisfaire tous les goûts. Dans la bonne humeur, comme toujours, les passionnés d'archéologie ont côtoyé les chercheurs de fossiles lors de l'atelier d'initiation aux fouilles archéologiques le 17 août dernier. Pour l'occasion, trois bacs de fouilles avaient été installés dans le musée, chacun étant une réplique miniature d'une maison romaine du 1er siècle ap. J.-C. Après la fouille minutieuse des bacs, les enfants étaient invités à déterminer la fonction de chaque objet découvert et les formes de l'habitat à l'époque antique. Pourquoi avons-nous trouvé des charbons de bois ? Qu'est-ce qu'une mosaïque ? De combien de pièces était composée une maison ? Ce sont autant de questions auxquelles nous avons pu répondre lors de cette animation.

La semaine suivante, c'était au tour de la paléontologie d'être à l'honneur avec un atelier sur les fossiles. Après une présentation du processus de fossilisation des animaux et/ou végétaux, les enfants ont créé des moules en argile à partir de vrais fossiles, dont ils se sont ensuite servis pour couler des reproductions en plâtre. Suite au succès de cet atelier, une seconde séance a été programmée pendant les vacances de Noël, accueillant une douzaine d'enfants. Pour nombre d'entre eux ce fut une première expérience de manipulation des matériaux de construction comme le plâtre et ils se sont tous très bien débrouillés.

L'inauguration de l'exposition « Escale en Gaule romaine » en septembre a été l'occasion de se plonger dans l'univers de nos ancêtres Gallo-romains. Les participants ont développé leurs capacités d'orfèvre en gravant des reproductions de monnaies antiques.

L'exposition a également permis de lancer une série d'ateliers archéologiques jusqu'à fin novembre : on retiendra notamment l'atelier des « Décors de la Grèce ancienne », ou encore celui des « Écritures antiques ». Ce dernier retraçait l'histoire de l'écriture, des premiers pictogrammes à l'alphabet romain. Pour clore l'atelier, les enfants se sont soigneusement attelés à la réalisation de leur prénom en hiéroglyphes sur du papyrus.

Face à l'enthousiasme sans faille de tous les jeunes participants, la programmation des ateliers pédagogiques a été reconduite en 2017. Vous trouverez les prochaines dates d'ateliers ci-dessous. Pour plus de renseignements, nous vous invitons à contacter le Musée Urgonia.

Prochaines dates d'ateliers

15 février : Les artistes de la Préhistoire.
22 février : Initiation aux fouilles paléontologiques.
15 mars : Fossiles révélés.

12 avril : Les décors de la Grèce ancienne.
19 avril : Les trésors monétaires antiques.
31 mai : À la poursuite des dinosaures.

Des classes reçues par le Musée Urgonia

Le musée a accueilli plusieurs établissements scolaires depuis la rentrée scolaire. Les classes de 6^{ème} du collège Alain Savary d'Istres ont découvert le musée et le sentier de la Pierre. Fabrice AUBERT et Marine GILTZINGER ont permis aux élèves de Florent SCASSO, professeur de SVT de découvrir la paléobiodiversité passée et actuelle du territoire d'Orgon. A travers les collections paléontologiques, l'exposition ornithologique *Life* présentées dans le musée complétée par la botanique et la récolte de fossiles sur le sentier, chaque enfant a pu apprécier la richesse patrimoniale du lieu.

En partenariat avec l'association Chemin Faisan et le PNRA, Fabrice et Marine ont accueilli les élèves de seconde du lycée Saint-Charles de Saint-Martin-de-Crau dans le musée. Leur professeur, Marie-Pierre GRANGE, a initié un projet pédagogique dont le but est de créer une nouvelle inspirée de la visite des collections paléontologiques et de l'étude botanique réalisée sur le sentier de la Pierre. Cette nouvelle activité succède à la réalisation des documentaires vidéos réalisés par les élèves de seconde de l'année dernière dont une, sélectionnée et présentée lors de la Nuit des Musées, s'est vue décerner le prix Urgonia lors de la fête de fin d'année du lycée. Félicitations à l'ensemble des élèves pour leur travail et leur participation.



Visites commentées

Les visites commentées se sont poursuivies durant la saison estivale accueillant visiteurs individuels et groupes divers tels que les membres du Club Nature et Provence des Pennes-Mirabeau ou les anciens du lycée Jean Lurçat de Martigues. Il est intéressant de noter les réflexions qui reviennent à chaque visite et qui se résument ainsi : « On ne pensait pas qu'il y avait autant de belles choses à découvrir à Orgon ». Elles apportent à la fois une satisfaction et du sens à l'action du musée auprès des publics mais soulignent également l'importance du travail que l'équipe doit encore accomplir dans la mise en valeur du patrimoine local.



Les collections permanentes s'enrichissent

Ce sont plus d'un millier d'échantillons qui ont été donnés au musée cette année. Les dons concernent la paléontologie et l'archéologie. L'importance et la qualité des pièces rassemblées permettent d'enrichir les collections permanentes, de compléter les thématiques et de constituer un véritable fonds pédagogique, qui faisait défaut, et qui va permettre de développer une offre d'animations de qualité destinées aux enseignants et aux différents publics.

Journée Européenne du Patrimoine

Lors de cette 33^{ème} édition des Journées du Patrimoine, la démarche citoyenne dans la valorisation du Patrimoine a été mise à l'honneur par le Musée Urgonia le 17 septembre. Cette journée consacrée à l'inauguration de la nouvelle exposition intitulée « Escale en Gaule romaine » a été l'occasion de remercier l'ensemble des acteurs qui participent à la vie du musée.

De nombreux naturalistes passionnés avaient répondu présents. Le partage de leur travail et la mise à disposition de leurs collections, conscients que leurs échantillons sont plus utiles dans la diffusion des connaissances et l'éducation plutôt que dans des tiroirs ou sur des étagères à l'abri des regards chez eux, ont été salués par la municipalité et le musée.

Des visites commentées des expositions archéologiques et paléontologiques ont animé cette journée qui s'est poursuivie par des ateliers pour les enfants.



Fête de la Science

Le 8 octobre, la Science a été fêtée avec succès à l'occasion d'une journée paléontologique organisée par le Musée Urgonia, en partenariat avec la société Omya.



Dans la fraîcheur matinale, les nombreux participants ont découvert la carrière creusée dans le calcaire urgonien dont blancheur et fossiles caractérisent ce géosite original et unique des Alpilles. Petits et grands ont récolté de nombreux échantillons qu'ils ont dégagés à l'aide de matériel spécialisé, l'après-midi, lors des ateliers organisés dans la cour du musée sous les conseils des animateurs. Mais avant cela, chaque participant a pu découvrir le site de Notre-Dame de Beauregard lors d'un pique-nique dans les jardins du monastère et son panorama unique sur la région qui ne peut laisser les visiteurs insensibles.

En complément, la visite des collections exposées dans le musée a dévoilé l'exceptionnelle biodiversité passée du territoire d'Orgon. Devant le succès rencontré, la direction du musée espère reconduire une nouvelle journée après la saison hivernale afin de satisfaire la demande et permettre ainsi aux nombreuses personnes n'ayant pas pu participer de découvrir le géopatrimoine d'Orgon.

Dernière minute

Le Musée Urgonia a déposé une fiche projet dans le cadre du nouveau programme européen LEADER concernant le Pays d'Arles. Ce programme a vocation à financer des projets locaux structurants et innovants d'aménagement rural. Quatre grands objectifs sont concernés dont la diversification de l'offre touristique au sein de laquelle le musée porte un projet de développement du géotourisme sur le territoire.

La validation de ce projet qualifierait le musée et son action comme un véritable acteur culturel et touristique du territoire. Dans l'affirmative, il permettra de concrétiser des partenariats au niveau régional avec des structures comme le géoparc du Luberon, le musée des Alpilles, les grottes de Thouzon ou encore la Paléogalerie de Salignac. La réponse sera donnée en début d'année.



Zoom sur...

Parmi les dons recueillis au Musée Urgonia cette année se trouve une monnaie romaine. Il s'agit d'un « As de Nîmes » en bronze donné par Sylvette BAGUR. Il a été découvert par son père, à la faveur des travaux d'aménagement du stade qui se situait à l'emplacement de l'actuelle gendarmerie, au début des années 1950.



Sur l'avvers, on aperçoit deux têtes adossées, à droite celle d'Auguste laurée et à gauche celle d'Agrippa avec la Couronne rostrale d'or, suprême récompense pour ses exploits militaires.

En exergue apparaissent les inscriptions : IMP DIVI F P P - *Imperator, Divi Filius, Pater Patriae*, ce qui signifie « Empereur, Fils du divin, Père de la Patrie ». Le titre honorifique de « Père de la Patrie » a été attribué à Auguste en 2 av. J.-C.

Sur le revers apparaît un crocodile enchaîné à un palmier. Ce dernier est orné de deux bandelettes flottantes à droite et d'une couronne de chêne à gauche. À partir de son pied poussent deux rejetons à gauche et à droite.



Dans le champ, on devine les inscriptions COL NEM - *Colonia Nemausus*, soit « Colonie de Nîmes ».

Les historiens supposent que les anciens légionnaires romains voulurent frapper cette monnaie pour immortaliser la victoire d'Octave et Agrippa sur Marc-Antoine et Cléopâtre lors de la bataille navale d'Actium. En effet, en 31 av. J.-C., les légions romaines d'Octave, fils adoptif de Jules César et futur Auguste, conquièrent et soumettent l'Égypte à l'issue de cette bataille décisive. Après la guerre, en guise de récompense, les légions victorieuses reçurent le droit de s'installer et de coloniser la région de *Nemausus*, Nîmes. Cette ville devint l'un des plus importants ateliers provinciaux de production de monnaies.

Ce type monétaire, appelé à tort « as de Nîmes », n'est de ce fait pas rare dans la région. Il s'agit en fait pour les numismates d'un Dupondius, c'est-à-dire d'une monnaie dont la valeur était de 2 as. L'as était une unité monétaire qui correspondait à l'origine à une monnaie de bronze coulée au poids de la livre romaine (324 gr.) jusqu'en 268 av. J.-C. Puis, de réduction en réduction, l'as coulé, puis frappé, vit son poids diminuer fortement. La réforme monétaire de 18 av. J.-C. institua l'utilisation de deux alliages de cuivres différents : l'orichalque, alliage de cuivre et de métal blanc (plomb, étain) pour les sesterces et les *dupondii* - pluriel de *dupondius*, et le cuivre presque pur pour les as.

Type	Valeur	Métal
Sesterce	1 once	27,28 gr. d'orichalque
Dupondius	1/2 sesterce	13,64 gr. d'orichalque
As	1/4 sesterce	11,37 gr. de cuivre

David R. Sear, auteur de la collection *Roman coins and their values*, recense quatre types principaux de Dupondius de Nîmes émis entre 29 av. J.-C. et 10 ap. J.-C.

Type	Référence de D. R. Sear	Âge	Poids moyen	Caractéristiques
1	1728	29 à 28 av. J.-C.	16,75 gr.	Auguste tête nue
2	1729	16 à 25 av. J.-C.	12,50 gr.	Auguste tête nue
3	1730	10 av. J.-C.	13,20 gr.	Auguste tête laurée
4	1731	10 ap. J.-C.	12,90 gr.	Auguste tête laurée + PP

La monnaie trouvée sur Orgon correspond au type 4 et a donc été frappée vers l'an 10 ap. J.-C. Cet exemple souligne l'intérêt que peut apporter chaque objet qui témoigne de l'histoire d'une époque mais aussi d'un lieu. Aussi petit soit-il, il révèle l'importance de conserver et de répertorier chaque découverte. Les « as de Nîmes » sont courants et ce n'est pas leur composition ou leur état de conservation qui leur donne une valeur patrimoniale mais bel et bien la connaissance du lieu où ils ont été découverts.

École maternelle

Chez les moyens-grands ...

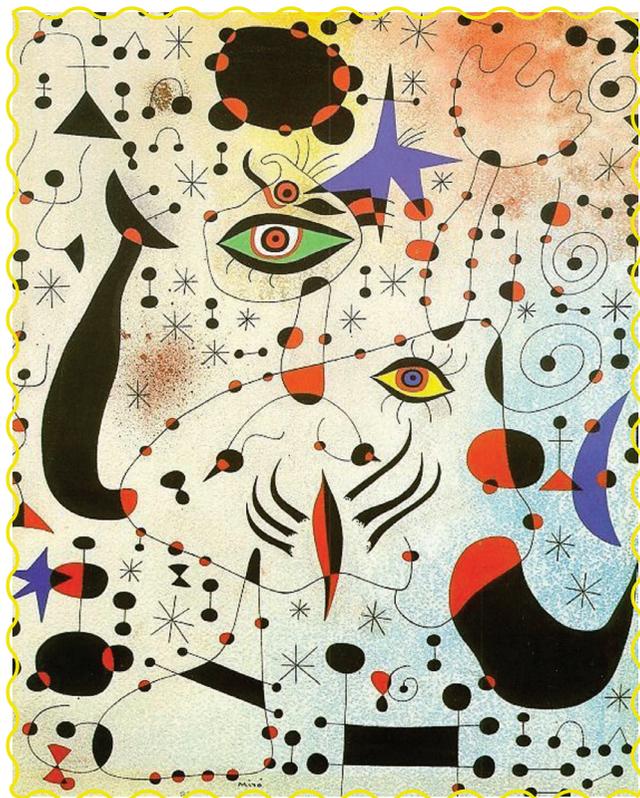
Dans la classe des moyens-grands de Cathy, nous avons observé des tableaux de Joan Miró. Nous avons modelé et peint des signes graphiques comme lui.

Depuis le mois de novembre, nous avons découvert ce qu'était un mandala et nous en avons fabriqués avec du matériel de la salle de sport, des objets de la classe et nous en avons même modelés.



Chez les moyens-grands ...

Nous avons travaillé sur Joan Miró. Nous avons observé ses peintures, nous avons fait des graphismes comme lui et nous avons aussi dessiné des bonhommes. Voici les peintures que nous avons observées en classe....



Miró



Le mangeur de soleil
Juan Miró

Voici nos œuvres...



ÉDUCATION



De nouveaux vélos et trottinettes ...

Nous avons reçu des nouveaux vélos et des trottinettes. Les trottinettes nous ont été offertes par la FCPE et les vélos par la Mairie. On s'est entraîné à rouler sur la ligne bleue. Pendant les récréations, il faudra faire attention quand un copain traversera la ligne. Il faudra rouler les uns derrière les autres sans se tamponner. On est bien content d'avoir les vélos et les trottinettes.





L'équipe pédagogique, sous la direction de Sylvie MATHIEU, récemment nommée, a accueilli les enfants lors de la rentrée de septembre 2016.

Voici la répartition des classes :

CP : Mme Eva MAUREL.

CP - CM1 : Mme Aurore PERRIÈRE.

CE1: Mr Rémi CHEVALIER et Mme Cécile GOIN.

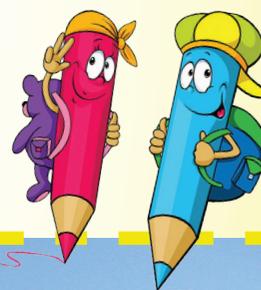
CE1 - CE2 : Mme Vanessa FOSSALBA.

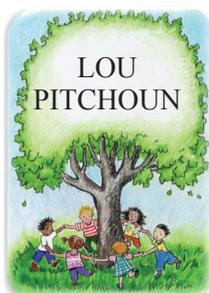
CE2 : Mme Ariane TROUBAT.

CM1 - CM2 : Mr Jean-François PELLET.

CM2 : Mme Valérie CIPOLLINA.

ULIS école: Mme Thérèse GROSSEMY.





Association Lou Pitchoun Accueil périscolaire - Accueil de loisirs 3 - 11 ans

L'association Lou Pitchoun accueille les enfants :

- En périscolaire tous les matins et soirs : de 7h30 à 8h30 et de 16h30 à 18h30.
- Les mercredis de 11h30 à 18h30.
- Les petites et grandes vacances scolaires (à l'exception des vacances de Noël) de 7h30 à 18h30.

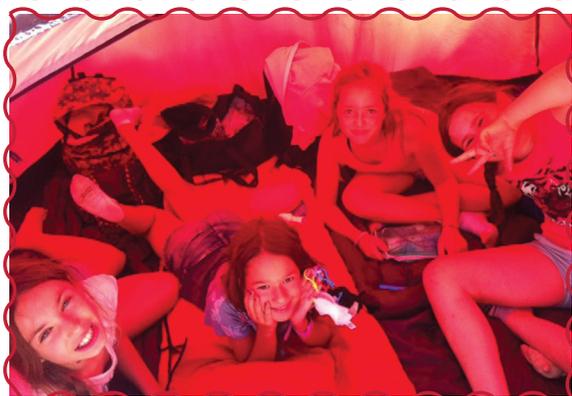
Pour cette année 2016, les mercredis récréatifs n'ont cessé d'accueillir de nouveaux enfants. Nous avons entre vingt-cinq et trente-cinq enfants chaque mercredi ! L'année a été clôturée par une sortie au cinéma pour la projection du dessin animé « VAIANA ».

L'accueil de loisirs est ouvert pendant les vacances scolaires. Au programme de cette année 2016 :

- Des sorties : au parc Montopoto, village des automates, la petite ferme d'Éric, Amazonia, labyrinthe géant, journée au parc des oiseaux de Camargue.
- Des stages de poneys aux Couroulus, de magie avec Samantha.
- Des journées à thème : Carnaval, Jeux Olympiques, Halloween, journée ferme pédagogique sur le centre en avril...
- Des minis séjours : au camping de la Vallée Heureuse, au centre d'astronomie de Saint Michel de l'observatoire.

Les enfants ont participé à un concours national sur le thème « Créez votre dragon imaginaire ». Ils ont obtenu la 4^{ème} place sur une centaine de participants et de nombreux lots !

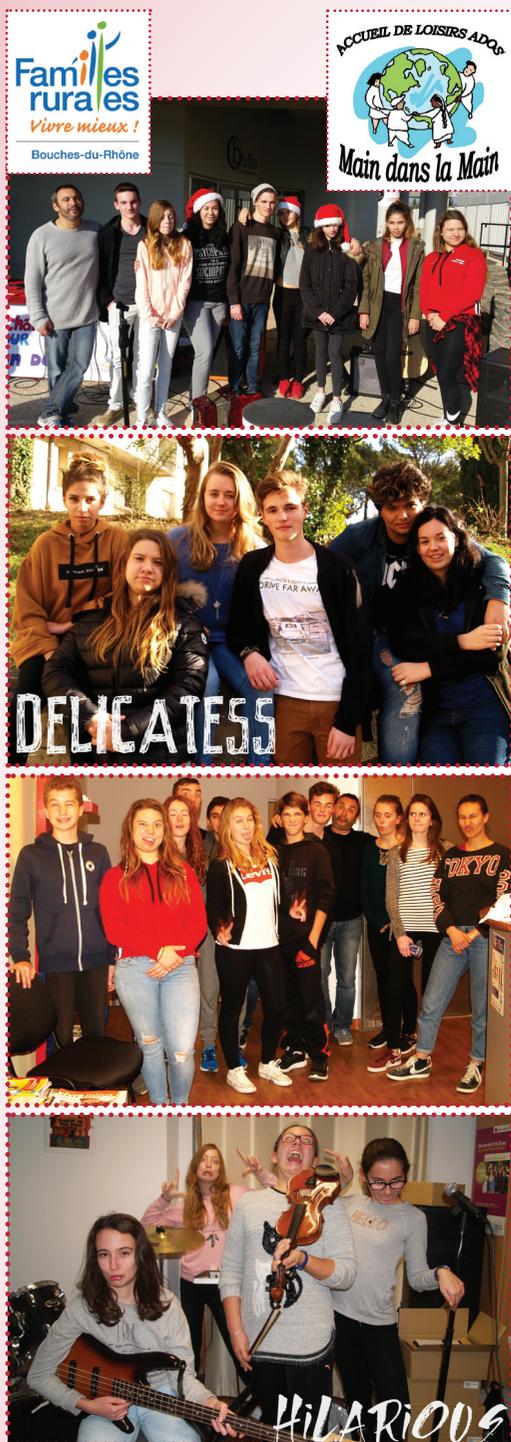
Cette année 2016, l'association a participé au marché de Noël d'Orgon en vendant des décorations pour les fêtes. Ce fut une véritable réussite !! L'argent récolté a permis de payer le bus et le cinéma pour les trente-deux enfants du mercredi 14 décembre. Merci infiniment à tous ceux qui se sont arrêtés devant notre stand !



*Association Lou Pitchoun
Route de Bazardes 13660 Orgon
04.90.73.07.90
association.lou-pitchoun@wanadoo.fr*



Les pitchouns vous souhaitent une très belle année 2017!!



Accueil adolescents Main dans la Main

L'accueil adolescent d'Orgon « Main dans la Main » n'a jamais aussi bien porté son nom ! En effet, samedi 17 décembre sur le parking d'Intermarché, les jeunes porteurs du projet « Une chanson pour un don » ont vendu leur premier album de trois titres au prix de 5€00 pièce au profit d'une association caritative en lien avec les sans-abris et l'aide alimentaire. L'album s'intitule « Main dans la Main », comme le nom de leur accueil. Il s'agit d'un album qu'ils ont écrit, enregistré, protégé à la SACEM et pressé à mille exemplaires. Les CD sont en vente à Familles Rurales Orgon, à l'accueil de loisirs de Plan d'Orgon, celui de Saint Andiol et à l'Office Municipal de Tourisme d'Orgon. Il reste encore des albums à vendre, donc si cela n'est pas encore fait, ils comptent sur vous ! En plus de participer à un projet en lien avec les personnes démunies, vous permettriez à des jeunes artistes engagés de réaliser un de leurs rêves les plus fous : sortir un album. Deux nouveaux musiciens, Fatna et Benjamin, ont intégré le groupe DELICATESS aux côtés de Tess, Adriana, Juliette et Ilyas.

Le deuxième projet qui va évoluer tout au long de l'année 2017, sera d'établir un partenariat entre l'association Roby et Compagnie de Châteaurenard, qui a pour objet « la diffusion et la promotion des artistes émergents et professionnels en situation de handicap physique », et les jeunes de l'ACM ados d'Orgon. L'idée sera de partager des événements artistiques (concert, tremplin, exposition et d'autres idées...) entre les deux partenaires. Pour accompagner le projet, Camilia GUERICHE la nouvelle animatrice de l'accueil ados d'Orgon, a déjà mis en contact les jeunes et l'association Roby pour un premier échange.

Dernières nouvelles de l'accueil ados. À ce jour l'accueil, situé dans les anciens logements de la gendarmerie, reste fermé. Certaines activités et projets continuent de se dérouler dans les locaux de la fédération Familles Rurales et les mercredis à la salle du Foyer Rural.

Les jeunes et l'équipe sont impatients de découvrir leur nouvel accueil de loisirs, qui devrait ouvrir ses portes à la rentrée 2017, dans les locaux de la nouvelle Salle des Fêtes. Le lieu a été pensé par les jeunes suite à une réunion de présentation des plans de leur futur accueil. Même s'ils restent un peu nostalgiques de quitter ce qu'ils appelaient « deuxième maison », ils ont hâte de découvrir leur nouvel espace d'activités et de rencontres. Pour le moment, ils s'entraînent sur les morceaux musicaux qu'ils ont prévu de jouer lors de l'inauguration de la nouvelle Salle des Fêtes d'Orgon, le 18 février prochain.

Depuis les dernières vacances d'octobre, l'accueil adolescent de Sénas et celui d'Orgon partagent certaines journées de leur planning d'activités. Cette initiative favorise les rencontres entre jeunes et animateurs, et nous permet de découvrir d'autres lieux, d'autres accueils, d'autres fonctionnements, le tout ensemble. Nous réfléchissons à d'autres idées de partage tel que de partir en mini camp ensemble ou de rencontrer d'autres accueils ados.

Le 31 mars prochain, la Salle des Fêtes d'Orgon accueillera la quatrième édition du tremplin jeunes talents de Familles Rurales. Donc si vous avez entre 11 et 25 ans et que vous souhaitez vous inscrire, contactez Olivier MALAGAMBA au 04.90.58.93.50.



Le Pôle infos seniors de l'association Alp'Agés Coordination Un lieu d'accueil, de coordination et de proximité

Le Conseil Départemental, chef de file de la politique en faveur des personnes âgées, pilote le dispositif des Pôles Infos seniors anciennement Centre local d'information et de coordination (CLIC). Ces pôles sont des lieux de coordination de proximité destinés aux personnes de plus de 60 ans, à leur entourage et aux professionnels.

Grâce à une bonne connaissance des partenaires, le Pôle Infos seniors apporte des informations sur les organismes médico-sociaux du territoire mais aussi sur les organismes qui proposent des activités adaptées ou destinées au public en matière de loisirs, de logement, de transport, de culture ou de sport...

Vous êtes une personne âgée de plus de 60 ans ou un aidant ? Information, évaluation, orientation.

Le Pôle Infos seniors vous informe sur les différents aspects de la vie quotidienne (maintien à domicile, accès aux droits, accueil en structure, loisirs...). Il dispose d'une documentation mise à disposition et organise des conférences, des rencontres et des réunions d'information, comme par exemple en matière de prévention. En tant que lieu de ressources et d'expertise, les professionnels de notre équipe peuvent être amenés à réaliser une évaluation de vos besoins en vue de vous orienter vers le professionnel ou le service adéquat.

Vous êtes un professionnel ? Animation de la dynamique partenariale.

Grâce à des actions collectives, le Pôle Infos seniors mobilise et fait vivre le réseau de partenaires de son territoire :

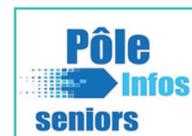
- en mettant en place des événements (conférences, tables rondes...) autour de thématiques ou problématiques repérées sur le territoire. Ces actions peuvent être à votre initiative et/ou construites en partenariat,
- en diffusant l'information à l'ensemble des partenaires sur les actions menées par chacun d'entre eux,
- en organisant des comités techniques mensuels entre professionnels. L'objectif principal de cette instance est de permettre aux professionnels qui le souhaitent d'échanger autour de situations qui les préoccupent, de porter une réflexion commune et pluridisciplinaire.

Vous avez une question, contactez-nous au **04.90.92.60.05** ou assoc.alpages@wanadoo.fr.

Horaires d'ouverture :

Du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30,

Le vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30.



Adresse :
Espace Reva,
2 allée Josime Martin
13160 Châteaurenard

Amicale pour le don de sang bénévole d'Orgon



Pourquoi donner son sang? De nombreux patients souffrent de maladies graves. Tous les jours, les accidentés de la route et du travail peuvent avoir besoin de sang. Leur survie dépend des transfusions et donc de vous.

Alors, à l'occasion d'une prochaine collecte de sang sur la commune, faites-vous une grande joie : venez sauver une vie en offrant un peu votre sang.

Quelques consignes : être âgé de 18 ans à 70 ans, ne pas dépasser six prélèvements par an pour les hommes et quatre pour les femmes, avec un intervalle minimum de huit semaines entre chaque don.

**La prochaine collecte aura lieu
lundi 10 juillet 2017 de 15h30 à 19h00 au Foyer Rural**



Nous œuvrons au plus près du Musée Urgonia et exprimons nos remerciements à la société Omya pour la subvention accordée à notre association afin que nos responsables muséaux se rendent au Luxembourg pour y recevoir une collection patrimoniale exceptionnelle sur la Gaule romaine. Nos remerciements vont aussi à Cyril et Maguy GRAVE, gérants de l'Intermarché « Les portes de Beauregard » qui ont prêté le véhicule qui a permis ce déplacement et le transport des pièces. Notre gratitude va à Durance nettoyage pour son aide.

En réponse à une requête de Romain BLANC, technicien du Parc des Alpilles, accompagnés d'étudiants en master II de l'université de Provence, nous avons présenté le long parcours de notre association créée au début des années 80 pour lutter contre les nuisances engendrées par l'exploitation du carbonate de calcium, jusqu'à aujourd'hui où la pollution industrielle s'est considérablement réduite en même temps qu'un faisceau de complémentarités culturelles nous lie à l'entreprise positionnant Orgon comme un pôle touristique géologique important du Pays d'Arles.

La DRAC n'a pas autorisé Emilie PORCHER, conservateur du patrimoine de Cavaillon, qui nous avait demandé de porter son projet, à entreprendre des fouilles archéologiques à Lavau. Notre assemblée générale s'est tenue le 28 juin 2016.

C Zavagli

Association Foyer Rural

Tout au long de l'année, l'association Foyer Rural propose de nombreuses activités :

Badminton : Le mardi et le jeudi au gymnase du Collège Mont-Sauvy. Renseignements au 06.13.58.16.92.

Bien-être & santé : Le mercredi et le jeudi au Foyer Rural, salle du haut. Ateliers une fois par mois « Aider bébé à dormir », « Aide au sevrage tabagique » et « Aide à la préparation aux examens ». Renseignements au 06.77.59.95.98.

Danse à deux : Le mardi et le vendredi cours adultes de danse en ligne latino, de rock, de danses de salon et de salsa. Le mercredi cours enfants de danses en ligne et danses à deux au Foyer Rural, salle du haut. Renseignements au 06.75.09.25.77.

Danse moderne : Le vendredi cours enfants au Foyer Rural, salle du haut. Renseignements au 06.10.14.86.01.

Fitness - Stretching : Le jeudi au Foyer Rural.

Renseignements au 06.38.73.19.84.

Judo : Le lundi et le jeudi au Foyer Rural, salle du haut. Renseignements au 06.20.54.23.00.

Marche nordique : Le mardi. Renseignements au 06.46.31.65.43.

Pilates : Le lundi avec Marie et le mercredi avec Sylvia au Foyer Rural, salle du haut. Renseignements au 06.10.66.87.06 (Marie) ou au 06.95.05.00.98 (Sylvia).

Renforcement musculaire : Le vendredi au Foyer Rural, salle du haut. Renseignements au 06.10.14.86.01.

Yoga : Le lundi et le mercredi au Foyer Rural, salle du haut. Renseignements au 06.03.02.81.31.

Zumba : Le mardi et le jeudi cours adultes, le mercredi cours enfants au Foyer Rural. Renseignements au 06.10.66.87.06.



M. V.



Du samedi 4 au dimanche 12 mars au Foyer Rural
Exposition les Artistes de chez Nous

*Les artistes peuvent dès à présent s'inscrire
auprès de Mme TAULIER - 06.46.31.65.43*



Cie de Beaureg'Art

La Cie De Beaureg'Art s'installe à Orgon. Cette association, présidée par Christiane MENÉROUD, a son siège social à la Mairie d'Orgon. Le conseil d'administration sera composé des membres de la Commission Culture de la commune d'Orgon.

Les principaux objectifs de la Cie sont :

- Développer les activités culturelles et notamment le spectacle vivant en milieu semi-rural.
- Proposer des spectacles tout publics (humour, comédies, concerts, théâtre, tremplins de jeunes artistes...)
- Mettre en lumière cette nouvelle salle, la faire rayonner sur toute la région et lui donner une reconnaissance culturelle autant du public que des artistes et des producteurs.
- Faire que chaque mois notre proposition de spectacle soit le rendez-vous incontournable de notre public, toutes générations confondues.
- Et surtout faire que cette nouvelle salle soit un lieu de rencontres festives et conviviales en proposant des tarifs maîtrisés, des abonnements et des billets à tarifs préférentiels pour les Orgonnais.

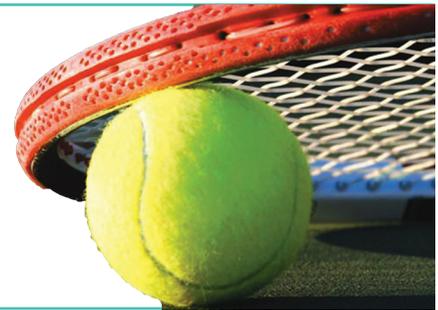
En conclusion, la Cie viendra compléter les animations et festivités proposées par la Commission Culture, le Comité des Fêtes et les autres associations d'Orgon.

Et n'oublions pas ce proverbe africain : « La Culture est la possibilité même de créer, de renouveler et de partager des valeurs, le souffle qui accroît la vitalité de l'humanité. »

Club de Tennis

Le Club de Tennis d'Orgon redémarre en association avec le Club de Tennis de Sénas.

Pour tous les sportifs intéressés, adressez-vous à l'Office Municipal de Tourisme d'Orgon au 04.90.73.09.54.



Club du Troisième Âge

Le bilan de l'année 2016 est assez mitigé. Tout d'abord le décès brutal de Simone COSTE, notre présidente, nous a toutes et tous laissés « orphelins ». Il a fallu renouveler le bureau et organiser les sorties. Ce ne fut pas facile.

Cette année nous avons programmé deux sorties : l'une à Vallon Pont d'Arc et la seconde à Marseille avec visite du Fort Saint-Jean et du Mucem. L'une et l'autre ont dû être annulées faute de participants. Pourtant en ce qui concerne notamment la visite de Marseille, le Club avait fait un effort notable en prenant à sa charge la moitié du coût de la journée.

L'après-midi théâtral organisé dans le cadre de la Semaine Bleue a connu un joli succès. À renouveler. Grand merci à la Cie des Fous Velins dirigée par Charley COUTAYAR.

Le Club a été brillamment représenté lors de la journée bouliste organisée par l'entraide à Eygalieres. Madame FELICES et Messieurs SEVERIN et MARTIN ont terminé premiers de la consolante. Monsieur et Madame THIRY et Monsieur LAVILLE se sont classés troisièmes de cette même consolante. Bravo à eux.

Nous rappelons que le Club est ouvert le mardi, jeudi et vendredi de 14h00 à 18h00. Venez nous voir et prendre connaissance des sorties que nous propose l'Entraide et que nous ne pouvons pas diffuser individuellement (spectacles, pièces de théâtre, Holiday on Ice, comédie musicale...).

Voici les sorties programmées pour 2017:

- Mercredi 11 janvier : De 14h00 à 17h30 - Assemblée générale & gâteau au Foyer Rural.
- Jeudi 22 juin : 12h00 - Repas de fin de saison à la Salle des Fêtes.
- Jeudi 16 novembre : 12h00 - Repas de fin d'année à la Salle des Fêtes.
- Dimanche 26 novembre : Loto au Foyer Rural.

Nous espérons qu'en 2017 les adhérents seront plus motivés pour participer aux sorties.

La Présidente

Comité des Fêtes

Soirée Chandeleur

En février, la soirée Chandeleur a réuni au Foyer Rural de nombreux amateurs de crêpes et de karaoké dans une ambiance décontractée et festive.

Fête de la Musique

Le 21 juin, le village a accueilli tous les styles de musique dans une ambiance populaire. Tous ont pu apprécier le talent des jeunes de l'ALSH Main dans la Main et des élèves du conservatoire de Sénas et de l'école de danse à deux.



Fête Votive

Cette année encore la fête votive a été un succès. Après l'inter-villages dynamique, le Caval Show a présenté un spectacle magnifique de communion entre le cheval et l'homme. Le concours de taureau mécanique, suivi de la soirée mousse ont été appréciés par les petits et les grands. Les rires, lors des jeux pour enfants, ont résonné place de la Liberté. La soirée cabaret fut magique. La fête s'est clôturée par un superbe feu d'artifice et le Johnny show. Ces journées festives n'auraient pas été aussi conviviales sans les concours de boules, de coinche, de pêche et la spectaculaire course de taureaux comptant pour le Trophée de l'Avenir.



ASSOCIATIONS
& FESTIVITÉS

ORGON
CLUB TAURIN LA BOUVINE



Marché de Noël

En décembre, le Marché de Noël s'est déroulé sous un grand soleil parfois ponctué de neige... artificielle. Les enfants, qui ont pu voir et toucher les animaux de la ferme pédagogique, ont aussi participé à des tours de magie et ont pu se faire maquiller, sous le regard bienveillant de Mickey et de ses camarades. Un superbe embrasement de l'église paroissiale a clôturé cette journée.



Un grand merci à tous les bénévoles qui organisent tout le long de l'année ces manifestations.

2016, un bon cru pour le FA Val Durance

Le FAVD a été cette année finaliste de la Coupe Rhône Durance et de la Coupe de l'Espérance en Séniors, Champion de PHA synonyme d'accession en Division d'Honneur Régionale, vice-champion en promotion de première division et accession en première division. Ajoutons à cela les deux équipes de benjamins qui se sont qualifiées pour les finales départementales. Le palmarès seniors du Club « Orgo-Sénassais » est des plus éloquent.

Nous ne passerons pas sous silence l'honneur que nous a fait la Ligue de la Méditerranée en organisant au stade Georges TABERNER les finales régionales U.13 garçons et filles, ni la réussite des deux tournois débutants, poussins, benjamins qui se sont déroulés à Orgon et à Sénas.

Le FAVD se projette à présent vers 2017. Le club « Rouge, Noir et Bleu » a un magnifique challenge à relever en DHR où le FAVD se mesure à des clubs de haut standing comme Arles, Istres ou Monaco et d'autres clubs phares du football PACA tels que Rousset, Berre, Cagnes, Gardanne, La Ciotat ou Fos. Un challenge est à relever pour l'équipe B classée en première division qui rencontrera sept équipes fanions dans une poule de quatorze.

Notre autre objectif est de faire progresser la section jeunes et profiter de l'effet « Euro » qui a fait croître le nombre de licenciés en foot animation de près de 44 % par rapport à l'année précédente. Ce sont quelques 270 licenciés qui portent aujourd'hui les couleurs « R.N.B ».

Bernard POURCEL



**Le FAVD existe.
Que 2017 soit aussi prolifique que 2016 l'a été.**

FCPE

La FCPE est une association de parents d'élèves bénévoles, élus des écoles maternelles et élémentaires. Les buts de l'association sont entre autres :

- * De proposer des actions permettant de récolter des fonds (marché de Noël, vente de crêpes...) dans le but d'aider ou de financer des projets pour nos écoles (sorties, kermesse...).
- * D'assister aux conseils d'écoles.
- * De faire le lien entre les parents et l'école, et inversement.

Equipe FCPE – Représentant des Parents d'élèves					
Ecole Maternelle Louis Rostand					
Ecole Primaire d'Orgon					
				Adresse mail de l'Association : fpeorgon@yahoo.fr Page Facebook : FCPE Orgon Tel : 06 23 12 62 97	



Quelques dates à retenir :



Vente de crêpes
le vendredi 10 février.



Foire à la puériculture
le dimanche 19 mars.



Carnaval
le samedi 1^{er} avril.

La Ronde de la Trévaresse a fait étape à Orgon

Les 5 et 6 novembre, un brin de nostalgie s'est abattu sur Orgon. Cette randonnée de régularité et navigation organisée par l'écurie Aurélienne de Lambesc, était ouverte aux véhicules de plus de 30 ans. L'épreuve est pratiquée sur routes ouvertes avec respect du code de la route, une moyenne maximale de 50 km/h et un parcours secret.

Après avoir affronté le déluge dans le Luberon, les trente-huit rescapés ont magnifiquement été accueillis à l'arrivée samedi soir de l'étape Lambesc / Orgon, par Mme et Mr GRAVE sur le parking d'Intermarché.

Dimanche matin, sous la bienveillance de Notre-Dame de Beauregard, le soleil revenait donner le départ de l'étape Orgon / Lambesc sur le même parking. Les concurrents ont pu montrer leur véhicule via les monts du Vaucluse. Le parcours qui leur a été proposé et l'accueil réservé tout au long du week-end ont fait l'unanimité.



En ce qui concerne nos représentants locaux, le premier équipage (Serge GONTARD & Rémy BOUCHET - Porsche 911) a abandonné prématurément sur incident mécanique et s'est recyclé en commissaires alors que le deuxième (Thierry & Valérie CONDY - Clio V6) a terminé trentième.

La Boule de Beauregard

Les membres de l'association de la Boule de Beauregard organisent de nombreux concours de boules ou de cartes, ainsi que deux lotos, animant ainsi le village tout au long de l'année. Petits et grands prennent plaisir à se défier sur le boulodrome de la place du Four à Chaux. L'association participe aussi activement à la Fête Votive ou encore au Téléthon.



Léz'Arts des Falaises- Programme premier semestre 2017



Jeudi 19 janvier : 19h00 - Café philo sur le thème « La philo au Moyen-Âge » par Aurélien Alérini au Café du Musée.

Jeudi 16 février : 18h30 - Conférence sur le thème « Autour des dictionnaires » par Bénédicte Gaillard, lexicographe au Café du Musée.

Jeudi 16 mars : 18h30 - Conférence sur le thème « Ça sert à quoi les maths » par Christian Denis au Café du Musée.

Jeudi 23 mars : 18h30 - Café philo sur le thème « De l'estampe au manga » par François Tessèdre au Café du Musée.

Jeudi 20 avril : 18h30 - Café philo par Aurélien Alérini au Café du Musée.

Jeudi 18 mai : 18h30 - Conférence sur le thème « Que peut le corps ? » par Christian Denis au Café du Musée.

Samedi 3 juin : Atelier d'écriture « La méthode flocon » par Dominique Désormière salle du Moulin.

Jeudi 15 juin : 18h30 - Conférence sur le thème « Bornéo - Forêt tropicale humide » par Frédéric Pawlowski au Café du Musée.

À l'occasion de la Fête Votive en août : Dictée sous les micocouliers place de la Liberté.

Les Restanques du Château

Fidèle à la tradition, Les Restanques du Château ont organisé leur huitième édition de la Fête Médiévale samedi 2 juillet 2016. Cette journée placée sous le signe de la **convivialité**, du **partage**, de la **découverte** et de l'**émotion** a réuni des centaines de visiteurs et 230 convives.



Rendez-vous le samedi 8 juillet 2017



Orgon Loisirs

Les membres de l'association se réunissent tous les lundis après-midi dans la salle Ventoux du Foyer Rural. Au cours de ces après-midi récréatifs, diverses animations sont proposées : loto, scrabble, ateliers manuels, goûter de Noël, gâteau des Rois, crêpes et autres.

De plus, des sorties et repas sont régulièrement organisés ainsi que des promenades dans le village le mardi et le vendredi à 14h00.

Relais Assistantes Maternelles Intercommunal des Quenottes

Le RAM est un dispositif financé par la CAF, les Communes et le Conseil Départemental à disposition des assistantes maternelles, des parents et des professionnels de la petite enfance.

Il offre gratuitement un ensemble de services aux parents qu'il reçoit et informe sur : les différents modes d'accueil des jeunes enfants à disposition sur leur secteur, les droits et les devoirs des parents employeurs d'assistantes maternelles agréées et les conditions juridiques d'emploi (contrat de travail et d'accueil...) et les spécificités et avantages de l'accueil des enfants par une assistante maternelle et les aides financières auxquelles ils peuvent prétendre.

C'est aussi un service aux assistantes maternelles qu'il reçoit et informe sur : les démarches à suivre pour l'obtention de l'agrément, les droits et devoirs ou les avantages fiscaux. Des temps de rencontre, d'échanges et des temps collectifs avec les enfants (ateliers éducatifs) sont proposés. Il contribue à la professionnalisation, valorise le métier et la reconnaissance professionnelle.

Le RAM couvre huit communes, dont celle d'Orgon. La responsable, Claude FERRETTI, est présente sur votre village les troisièmes jeudis du mois, à la Médiathèque, pour les temps collectifs proposés aux enfants et aux assistantes maternelles. Vous pouvez la rencontrer également les quatrièmes lundis du mois, sur rendez-vous, au bureau de Familles Rurales, chemin de la Mine, pour les permanences administratives. vous pouvez nous contacter pour avoir la liste et la disponibilité des assistantes maternelles d'Orgon et tous autres renseignements.

RAM « Au Relais des Quenottes » : 06.30.54.23.79 - relaisdesquenottes@orange.fr
 Secrétariat Familles Rurales : 04.90.59.07.46 - familles.rurales.senas@wanadoo.fr

Liste des associations

A.D.M.R. - 04.90.50.75.20	Familles Rurales - 04.90.59.07.46
A.O.C.A. - 04.42.05.72.91	La Boule de Beauregard - 06.75.85.69.30
Agir pour Orgon - 06.95.55.08.29	La Cie de Beaureg'Art - 06.19.47.27.26
Alp'ages Coordination - 04.90.92.60.05	La Contrée d'Orgon - 04.90.73.09.54
Amicale de la RCSC - 06.74.39.32.86	Le Prestige de l'Église - 04.90.73.00.70
Amicale don de sang bénévole - 04.90.73.05.15	Les Amis de Beauregard - 04.90.73.34.81
Association Foyer Rural - 06.46.31.65.43	Les Amis du Site d'Orgon - 04.90.73.36.61
Atelier du Moulin - 06 65 64 42 70	Les Restanques du Château - 04.90.73.09.54
Athlétic Club - 04.32.61.09.32	Léz'Arts des Falaises - 04.90.73.09.54
Ball-trap du Rocher - 06.09.97.87.37	Orgon Loisirs - 06.18.71.48.34
Club du 3ème Âge - 04.90.73.01.96	Société de Chasse - 04.90.73.02.91
Club Taurin La Bouvine - 04.42.55.61.51	Solidarité paysanne - 04.90.73.17.61
Comité des Fêtes - 04.90.73.09.54	T.M.S. - 04.90.55.17.09
Entente halieutique - 06.13.58.86.44	Team Match Fishing Orgon - 06.11.20.12.68
F.C.P.E. Collège Mont-Sauvy - 04.90.73.39.70	Val Durance - 06.12.55.17.86
F.C.P.E. École primaire - 06.23.12.62.97	



Janvier 2017

Samedi 7 janvier : 10h00 - Petit déjeuner littéraire à la Médiathèque. L'équipe de la Médiathèque vous attend autour d'un café ou d'un thé pour partager vos coups de coeur.

Mercredi 11 janvier : De 14h30 à 16h30 - Atelier « Mystérieuses statues-menhirs » pour les enfants au Musée Urgonia. Après avoir observé et décrit les codes de l'art des statues-menhirs dans le musée, les enfants créeront leur propre statue en argile.

Mercredi 11 janvier : De 14h00 à 17h30 - Assemblée générale & gâteau des rois du Club du Troisième Âge au Foyer Rural.

Vendredi 13 janvier : 18h00 - Assemblée générale de La Boule de Beauregard au Foyer Rural.

Samedi 14 janvier : 14h00 - Concours de coinche au Foyer Rural organisé par la Boule de Beauregard.

Dimanche 15 janvier : 16h00 - Loto du Club Taurin au Foyer Rural.

Jeudi 19 janvier : 19h00 - Café philo sur le thème « La philo au Moyen-Âge » par Aurélien Alérini au Café du Musée organisé par l'association Léz'Arts des Falaises.

Vendredi 27 janvier : 19h00 - Mr le Maire et son Conseil Municipal invitent la population d'Orgon à la présentation des Vœux qui se déroulera à 19h00 au Foyer Rural.



Février 2017

Jeudi 2 février : 17h00 - Fêtez la Chandeleur autour de contes racontés par Mr Humann à la Médiathèque.

Vendredi 3 février : 19h30 - Soirée Chandeleur au Foyer Rural organisée par le Comité des Fêtes. Repas crêpes salées et sucrées à volonté et animation musicale.

Samedi 4 février : 19h00 - Assemblée générale du Club Taurin La Bouvine au Bar de l'Avenir.

Dimanche 5 février : 16h00 - Loto de La Boule de Beauregard au Foyer Rural.

Vendredi 10 février : 16h15 - Vente de crêpes au profit de la FCPE aux écoles.

Mercredi 15 février : 14h30 - Spectacle de marionnettes pour enfants à partir de 5 ans de la Compagnie Calorifère « Yes futur » à la Médiathèque.

Mercredi 15 février : De 14h30 à 16h30 - Atelier « Les artistes de la Préhistoire ». En s'inspirant des dessins des grottes françaises célèbres (Lascaux, Chauvet...), les enfants peindront sur des supports cartonnés des animaux en utilisant les techniques des hommes préhistoriques.

Jeudi 16 février : 18h30 - Conférence sur le thème « Autour des dictionnaires » par Bénédicte Gaillard, lexicographe au Café du Musée organisée par l'association Léz'Arts des Falaises.

Samedi 18 février : 18h30 - Spectacle inaugural de la Salle des Fêtes.

Mercredi 22 février : De 14h30 à 16h30 - Atelier « Initiation aux fouilles paléontologiques ». Un espace permettra aux enfants de reproduire les techniques de fouilles des paléontologues afin de mettre au jour des fossiles ensevelis.

Jeudi 23 février 2017 de 14h30 à 17h00 : « Atelier Masques » pour préparer le Carnaval à la Médiathèque.



Mars 2017

Du samedi 4 mars au dimanche 12 mars : Exposition « Les Artistes de chez Nous » au Foyer rural organisée par l'association Foyer Rural.

Mercredi 8 mars : 18h00 - Conférence sur le thème « Sorcellerie et pouvoir féminin » par Catherine Ribotton à la Médiathèque.

Samedi 11 mars : 21h00 - Spectacle du Condor à la Salle des Fêtes.

Mercredi 15 mars : De 14h30 à 16h30 - Atelier « Fossiles révélés » pour les enfants au Musée Urgonia. Après la découverte d'un fossile sur le terrain, une des étapes importantes du travail du paléontologue est son dégagement, lequel consiste à libérer le fossile de sa gangue calcaire. À l'aide d'outils utilisés en paléontologie, les enfants apprendront les techniques nécessaires pour dégager les fossiles trouvés à Orgon.

Jeudi 16 mars : 18h30 - Conférence sur le thème « Ça sert à quoi les maths » par Christian Denis au Café du Musée organisée par l'association Léz'Arts des Falaises.

Dimanche 19 mars : Toute la journée - Foire à la puériculture au Foyer Rural organisée par la FCPE.

Jeudi 23 mars : 18h30 - Café philo sur le thème « De l'estampe au manga » par François Tessèdre au Café du Musée organisé par l'association Léz'Arts des Falaises.

Vendredi 31 mars : Quatrième édition du Tremplin Jeunes Talents de Familles Rurales à la Salle des Fêtes d'Orgon organisé par Familles Rurales.



Avril 2017

Samedi 1^{er} avril : 14h00 - Carnaval dans les rues du village puis au Foyer Rural organisé par la FCPE.

Samedi 1^{er} et dimanche 2 avril : Ronde des Alpilles.

Samedi 8 avril : 16h00 - Inauguration de la Salle des Fêtes par Thierry Lhermitte.

Samedi 8 avril : 20h30 - Spectacle de Louise Bouriffé à la Salle des Fêtes organisé par la Cie de Beaugreg'Art.

Mercredi 12 avril : De 14h30 à 16h30 - Atelier « Les décors de la Grèce antique » pour les enfants au Musée Urgonia. Les enfants découvriront les motifs de la céramique décorée grecque antique. Ils choisiront ensuite un modèle (figures noires ou figures rouges) pour le peindre sur un support en terre cuite.

Du samedi 15 avril au samedi 16 septembre : Exposition « Spirales minérales. Les ammonites déroulées de Provence » au Musée Urgonia.

Mercredi 19 avril : De 14h30 à 16h30 - Atelier « Les trésors monétaires antiques » pour les enfants au Musée Urgonia. Ils plongeront dans l'univers des monnaies antiques en portant une attention toute particulière aux monnaies découvertes à Orgon, qu'ils pourront reproduire.

Jeudi 20 avril : 18h30 - Café philo par Aurélien Alérini au Café du Musée organisé par l'association Léz'Arts des Falaises.



Mai 2017

Samedi 7 ou 27 mai : Toute la journée - Tournoi de football au stade Georges Taberner organisé par le FAVD.

Lundi 8 mai : 11h30 - Cérémonie commémorative devant le Monument aux Morts.

Jeudi 18 mai : 18h30 - Conférence sur le thème « Que peut le corps ? » par Christian Denis au Café du Musée organisé par l'association Léz'Arts des Falaises.

Samedi 20 mai : 18h00 - Célébration du centenaire de Jacques PRÉVERT avec la présentation de « Dans ma maison vous viendrez, d'ailleurs ce n'est pas ma maison » par la Compagnie GAF/ALU à la Médiathèque.

Samedi 20 mai : 19h30 - Nuit des Musées au Musée Urgonia. Venez découvrir le Musée Urgonia autrement au travers des cinq sens en intérieur et, en extérieur, danse & animation musicale.

Samedi 27 mai : 20h30 - Spectacle à la Salle des Fêtes organisé par la Cie de Beaureg'Art.

Mercredi 31 mai : De 14h30 à 16h30 - Atelier « A la poursuite des dinosaures » pour les enfants au Musée Urgonia. Ils plongeront dans l'univers de ces animaux préhistoriques au travers d'activités ludiques et pédagogiques.



Juin 2017

Samedi 3 juin : Atelier d'écriture « La méthode flocon » par Dominique Désormière salle du Moulin.

Dimanche 4 juin : Toute la journée - Ferrade organisée par le Club Taurin.

Dimanche 11 juin : Toute la journée - Vide greniers place du Four à Chaux organisé par la Boule de Beauregard.

Jeudi 15 juin : 18h30 - Conférence sur le thème « Bornéo - Forêt tropicale humide » par Frédéric Pawlowski au Café du Musée organisé par l'association Léz'Arts des Falaises.

Samedi 17 juin : Journée de l'Archéologie au Musée Urgonia.

Dimanche 18 juin : 11h30 - Cérémonie commémorative devant le Monument aux Morts.

Mercredi 21 juin : A partir de 18h30 - Fête de la Musique place de la Liberté organisée par le Comité des Fêtes, la Mairie et l'Office Municipal de Tourisme.

Jeudi 22 juin : 12h00 - Repas de fin de saison du Club du Troisième Âge.

Samedi 24 juin : Bourse d'échanges au Musée Automobile de Provence d'Orgon.

Du samedi 24 juin au samedi 16 septembre : Exposition « Orgon inexploré » au Musée Urgonia..



Juillet 2017

Samedi 8 juillet : À partir de 16h00 - Animations historiques au pied du Château du Duc de Guise organisées par l'association Les Restanques du Château. À partir de 19h30 - Marquisette à la Taverne puis banquet spectacle historique.

Lundi 10 juillet : De 15h30 à 19h00 - Collecte de sang au Foyer Rural organisée par l'Amicale pour le don de sang bénévole d'Orgon.

Jeudi 13 juillet : 20h00 - Paëlla aux Arènes organisée par le Club Taurin.

Jeudi 14 juillet : 11h30 - Cérémonie commémorative devant le Monument aux Morts.

Jeudi 14 juillet : 17h00 - Course de vachettes aux Arènes organisée par le Club Taurin. Manade Coulet. Entrée gratuite.

Vendredi 21 juillet : 17h00 - Course de taureaux comptant pour le Trophée de l'Avenir aux Arènes organisée par le Club Taurin.

Primaires de la Droite Républicaine et du Centre

Voici les résultats des élections de la primaire de la droite et du centre pour le bureau de vote d'Orgon.

1^{er} Tour - Dimanche 20 novembre 2016 - 195 votants

François FILLON	83
Nicolas SARKOZY	62
Alain JUPPE	27
Bruno LE MAIRE	12
Nathalie KOSCIUSKO MORIZET	8
Jean-François COPPE	2
Jean-François POISSON	1

2^{èm} Tour - Dimanche 27 novembre 2016 - 177 votants

François FILLON	145
Alain JUPPE	32

François FILLON est donc le candidat de la droite et du centre pour l'élection présidentielle qui se déroulera le 23 avril et le 7 mai 2017.

Cette élection présidentielle sera suivie par l'élection de nos députés qui se déroulera les 11 et 18 juin 2017.

Les Républicains d'Orgon remercient les assesseurs, scrutateurs qui ont permis une organisation parfaite et en toute transparence de cette élection primaire.

Nous remercions bien entendu les électeurs qui se sont déplacés pour faire vivre la démocratie.

Lors du second tour, un jeune électeur s'est présenté au bureau de vote en précisant qu'il ne venait pas voter, son candidat n'étant pas au second tour. Il est juste venu remercier les membres du bureau de vote pour leur présence et pour l'organisation de cette élection. Un bel hommage qui donne du sens à notre action.

Si vous aussi vous souhaitez rejoindre les Républicains, ou simplement vous tenir informé, n'hésitez pas à me contacter :

Serge PORTAL 04.90.73.07.61 ou par mail serge.portal@orange.fr

Les RÉPUBLICAINS d'Orgon vous souhaitent une très bonne année 2017. Santé, travail, bonheur pour tous.

Serge PORTAL, Référent communal Les Républicains

Tribune - Maisons GILLARD & AUPHAND

La décision de la majorité municipale de créer treize logements supplémentaires au cœur du village en lieu et place des maisons GILLARD et AUPHAND m'interpelle.

D'autres choix étaient possibles en prenant exemple sur la réhabilitation de l'annexe de la mairie qui, tout en favorisant l'installation d'un professionnel, a permis une restauration très réussie de cette maison.

Autre possibilité, celle de transformer le jardin de la maison GILLARD en jardin public et d'utiliser la maison à des fins communales.

Améliorer le cadre de vie des habitants du cœur du village me paraît prioritaire.

A l'inverse, augmenter la densité de la population ne fera qu'aggraver les difficultés déjà existantes (places de parking...).

*Maryse LANDINI, « Bien vivre à Orgon »
maryse.landini@orange.fr*

Ils sont nés en 2016

ADOUZ Soltan né le 21 juillet 2016
 AROUI Camélia, Ines née le 30 août 2016
 AYDIN Aylin née le 27 novembre 2016
 DAUBY Aurélien, Swan, Alexandre né le 28 août 2016
 DAUBY Axel, Louis, Ruben né le 28 août 2016
 DEVOUX Anaël, Louis, Alexis né le 28 mars 2016
 FANCELLO Luciana, Suzie née le 28 octobre 2016
 GONZALEZ Éthan, Cyril né le 2 octobre 2016
 GORCZYCKI Michaël, Noa né le 15 août 2016
 HADJALI Souleymane, Mehdi né le 13 décembre 2016
 LAFKIRI Mohamed né le 1 septembre 2016
 LAFKIRI Mohammed-Ali né le 10 octobre 2016
 L'AMTIOUI Mehdi né le 1 octobre 2016
 MALCUIT Luna née le 21 août 2016
 POURCEL Louis, René, Yves né le 18 décembre 2016
 PRIN RIVIERE Kaëron, Thierry, Patrick né le 13 décembre 2016
 PUJANTE LEYMARIE Teliha, Claire, Danielle née le 21 novembre 2016
 SAVRY Hyuna née le 12 octobre 2016
 SVILPA Mila, Tatyana née le 31 octobre 2016
 SVILPA Tom, Jean né le 31 octobre 2016
 THOMASSIN TIRPAK Loris, Jean-Jacques, Semen né le 11 septembre 2016



Ils se sont mariés en 2016

BONNOT Manuel, Jean, Jacques et CANNEDDU Marina, Jeannette, Blandine le 13 août 2016
 CAMUS Sevan et PONS Fanny, Arlette, Lucile le 20 août 2016
 EL-ABBADI Jawad et DRIOUECH Souad le 1 octobre 2016
 FOURNIER Corentin, Jean-Philippe, Marie et DEVOUX Amandine, Claude, Virginie le 13 août 2016
 MANDEREAU Alexandre, Philippe et ZANONE Delphine, Jacqueline, Monique le 13 août 2016
 MORENO Stanislas, Fernand, Raphaël et SANTIAGO Isabelle, Emmanuelle le 8 octobre 2016
 MOTUHI Maulea, Tautekovia, Soane, Patita et ATURIA Hinarii, Francesca, Rea le 13 août 2016
 POIREL David, Bertrand, Guy, Jean et VIDAL Marie-Christine, Odette le 3 septembre 2016
 SLIMI MABROUKI Riadh et SOUAIFI Sabrina le 26 novembre 2016



Ils nous ont quittés en 2016

ARENAS Ignacio le 28 septembre 2016

BRUN Albert, Lucien le 25 août 2016

CHANU Rose née GOMEZ le 18 novembre 2016

DEVOUX Joseph, Baptistin, Eugène le 9 novembre 2016

FÉRU Patrice, Gilbert, Marcel le 23 septembre 2016

GAGGINI Pierre, Marius le 9 novembre 2016

GAUDRON Éliane, Germaine le 31 décembre 2016

IMBERT Philippe, Jacques, Henri le 30 octobre 2016

GAYET Béatrice, Georgette, Lucienne née LEVITE le 23 novembre 2016

MICHEL Michel, Jacques, Pierre le 27 octobre 2016

MOUMEN Nordine le 6 décembre 2016

MOUTY Béatrice Nicole Françoise née PÉZERON le 16 août 2016

RAULT Émile, Marie le 6 août 2016

RYNDZIEWICZ Isabella, Érica, Bogdanna née RICHERT le 14 août 2016

VINCENT Andrée, Maryse née VIALAT le 4 octobre 2016



Jusqu'à présent n'étaient mentionnés dans la liste des actes d'état civil que les noms des personnes nées, mariées ou décédées dans la commune.

À la suite de plusieurs demandes des familles, nous élargissons cette liste à tous les Orgonnais de souche ou de coeur. Si vous souhaitez faire inscrire sur le bulletin d'Orgon la naissance, le mariage ou la disparition d'un être cher, s'adresser au service communication.



Hommage à Michel MICHEL

Michel MICHEL vient de nous quitter. Nous nous le rappelons au présent Rien ne le rend plus heureux que de réunir les Orgonnais aux arènes autour d'une paëlla, comme ici sur la photo le soir du 14 juillet 2015. Il préside le club de « La Bouvine » dont le siège est le bar de l'Avenir, ce café tenu d'abord par ses parents, dont il prendra la suite avec Maryse, son épouse.

Entrer au bar de l'Avenir, c'est partager un moment de convivialité, de soucis ou de joies, commenter les petits et grands événements.

Michel a le sens de la conversation et celui de l'amitié, il est heureux de nous parler. Il a le goût de la bonne chère et le don de l'hospitalité, parents et amis apprécient les repas pris en sa compagnie, même s'il doit souvent se rendre aux arguments de Maryse qui limite sa gourmandise.

Comme Michel l'aime, le rideau du bar est ouvert. Pascal, leur fils, Maryse et parfois Cathy, leur fille, nous y accueillent. On y parle encore photos, taureaux, journaux et politique.

Michel nous manque mais dans le café de l'Avenir, son présent se perpétue. En écrivant ces mots, j'entends son rire résonner.

C. Z.

Permanences du Maire, des Adjointes et des Conseillers Municipaux

Mr Robert, Maire : Tous les jours sur rendez-vous, sauf le mercredi après-midi, en Mairie.
 Mr Martarello, délégué aux travaux et espaces verts : Tous les jours sur rendez-vous, en Mairie.
 Mme Zavagli, déléguée à la culture, la communication, l'environnement, patrimoine et tourisme : Tous les jours sur rendez-vous, en Mairie.
 Mme Bagur, déléguée aux affaires sociales : Lundi, mardi, mercredi et vendredi sur rendez-vous, en Mairie, bureau du C.C.A.S..
 Mme Boussalmi, déléguée à la petite enfance, à l'éducation et à la jeunesse : Le vendredi sur rendez-vous, en Mairie.
 Mr Foual, délégué à la sécurité et aux sports : Lundi et vendredi de 9h00 à 12h00 en Mairie, bureau des Adjointes. Mardi, mercredi et jeudi sur rendez-vous, en Mairie.
 Conseillers Municipaux : Sur rendez-vous, en Mairie.

Permanences à Orgon

A.D.M.R. : Permanences le vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h15 au Foyer Rural, salle Ventoux. 04.90.50.75.20.
 Architecte conseil : Mr Cassulo. Permanences le 1^{er} mercredi du mois de 9h00 à 12h00 en Mairie. 04.90.82.17.10.
 Assistant social C.A.F. : Mr Seck. Permanences sur rendez-vous en Mairie, bureau des permanences. 04.88.65.82.57.
 Assistante sociale Conseil Départemental : Mme Vouland. Permanences sur rendez-vous le jeudi en Mairie, bureau des permanences. Secrétariat : 04.13.31.03.50.
 ATOL - ATOL psychologue : Permanences le mardi de 13h30 à 17h00, bureau de permanences.
 Avocat - Ordre des avocats de Tarascon : Permanences sur rendez-vous le 2^{ème} lundi du mois de 9h00 à 12h00 en Mairie. 04.90.73.00.01.
 CIDFF : Mme Delay. Permanences sur rendez-vous tous les deux mois, le 3^{ème} vendredi de 13h30 à 16h30 en Mairie. 04.90.93.47.76.
 Conciliateur de justice : Mr Cleret. Permanences sur rendez-vous le 1^{er} mercredi du mois de 9h00 à 12h00 en Mairie, bureau des permanences. 04.90.91.43.14.
 Consultations pour les nourrissons P.M.I. : Permanences sur rendez-vous le 2^{ème} et le 4^{ème} lundi du mois de 9h00 à 12h00 en Mairie, bureau des permanences. 04.13.31.03.50.
 Maison des adolescents : Mr Terrier. Permanences sur rendez-vous le mercredi de 13h30 à 16h30 en Mairie. 07 78 41 38 76.
 Mission locale : Mme Sabuco. Permanences le jeudi de 14h00 à 16h15 en Mairie, bureau des permanences. 04.90.73.05.22.
 PACT 13 : Mr Kervian. Permanences le 1^{er} mardi du mois de 9h30 à 12h00 et le 3^{ème} mardi du mois de 13h30 à 16h00 en Mairie. 04.91.11.06.00.
 Relais Assistantes Maternelles : Mme Ferretti. Permanences le 1^{er} lundi du mois de 9h00 à 11h30 dans les locaux de Familles Rurales situés dans le bâtiment de la crèche le Relais des Bambins. 06.30.54.23.79.
 TMS : Mme Tripodi. Permanence un mardi sur deux de 9h00 à 11h30 en Mairie. 04.90.73.00.01.

Autres permanences

Assistante sociale M.S.A. : Mme Sinakx. Permanences téléphoniques et prise de rendez-vous le mardi de 9h00 à 11h00 à Salon-de-Provence. 04.90.17.04.72.
 C.A.R.S.A.T. du Sud Est : Permanences sur rendez-vous. 39.60.
 Contrôleur M.S.A. : Mme Fino. Permanences le mardi, le mercredi et le jeudi de 9h00 à 12h00 Avenue Robert Marignan à Châteaurenard. 04.90.94.84.32.
 Conseiller juridique : Maison de la Justice et du Droit. Permanences le lundi de 14h00 à 17h00 à Salon-de-Provence. 04.90.45.32.80.
 Médiateur : Permanences le lundi et le mardi de 9h00 à 12h00 à la Mairie d'Aix-en-Provence. 04.42.91.93.95. Permanences le jeudi toute la journée à la Mairie de Salon-de-Provence. 04.90.45.32.80.

Services municipaux

CCAS

Adresse : Mairie Place de la liberté 13660 Orgon.

Téléphone : 04.90.73.00.01.

Horaires : Du lundi au vendredi permanences de 9h00 à 11h45 sur rendez-vous.

Mairie

Adresse : Place de la Liberté 13660 Orgon.

Téléphone : 04.90.73.00.01.

Horaires : Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h15.

Email : mairie@mairie-orgon.fr

Médiathèque Edmond Rostand

Adresse : 1 Rue de la Libération 13660 Orgon.

Téléphone: 04.90.73.30.51.

Horaires :

- Mardi de 10h00 à 12h00 et de 16h00 à 18h30.

- Mercredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h30. - Vendredi de 10h00 à 12h00 et de 16h00 à 18h30. - Samedi de 10h00 à 12h30.

Les activités culturelles auront lieu le samedi après-midi.

Email : mediatheque.orgon@wanadoo.fr

Office Municipal de Tourisme - Musée Urgonia

Adresse : Chemin des Aires 13660 Orgon.

Téléphone : 04.90.73.09.54.

Horaires : Du lundi au samedi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30.

Email : officedetourisme@orgon.fr
musee-urgonia@gmail.com

Site internet : www.visitorgon.info

Police Municipale

Adresse : 1 Rue Jean Aubert 13660 Orgon.

Téléphone : 04.90.73.36.11.

En dehors des heures d'ouverture, vous pouvez contacter la Brigade Territoriale de Gendarmerie au 04 .90.73.00.06.

Horaires : Du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.

Télépoints info

Voici un lien pour accéder à votre solde de points de permis de conduire via le site sécurisé :

<https://www.telepoints.info>

C'est une information gratuite pour tous les titulaires du permis de conduire.

Santé

Infirmières

Cabinet - 06.79.43.76.59

Mme Bado - 06.88.70.25.19

Mme Canal - 06.19.43.63.51

Mme Mas - 06.99.69.23.00

Mr Glory - 06.12.20.42.92

Chirurgien-dentiste

Dr Dinut - 04.90.73.00.40

Kinésithérapeutes

Mme Bouteiller - 04.90.56.19.28

Mr Colmant - 04.90.56.19.28

Mr Ferrero - 04.90.73.01.65

Médecins généralistes

Dr Bailleux - 04.90.56.79.94

Dr Paque Thomas - 04.90.73.08.80

Dr Rolland - 04.42.56.58.42

Orthophonistes

Mme Bailly Sondarjee - 06.84.55.08.65

Mme Frey - 04.90.44.00.96 / 06.14.19.19.71

Mme Perez - 07.83.73.80.44

Pharmacie de la Durance - 04.90.73.00.22

Services

Collège Mont-Sauvy - 04.90.73.39.70

Crèche Le Relais des Bambins - 04.90.58.93.50

Crédit Agricole - 04.84.66.84.25

Déchetterie de Mollégès - 04.32.62.09.23

École élémentaire - 04.90.73.00.63

École maternelle - 04.90.73.05.48

Gendarmerie - 04.90.73.00.06

Pompiers - Numéro d'urgence - 18

Presbytère - 04 90 73.01.28

RCSC - 04.90.73.07.80

Surveillance Protection et Capture d'Animaux - 04.90.73.08.24

Transports scolaires - 04.90.73.31.45

Trésor public de Saint-Andiol - 04.90.95.04.62

La Poste - Horaires

Ouvert le lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 14h00 à 16h30

Fermé tous les matins ainsi que le samedi.

Nouveaux horaires
du Bureau de Poste d'Orgon



LA POSTE

A compter du lundi 5 décembre 2016, les horaires d'ouverture du Bureau de Poste d'Orgon sont les suivants:

- Lundi de 14h00 à 16h30.
- Mardi de 14h00 à 16h30.
- Mercredi de 14h00 à 16h30.
- Jeudi de 14h00 à 16h30.
- Vendredi de 14h00 à 16h30.

Le Bureau de Poste d'Orgon est fermé tous les matins ainsi que le samedi.

Infos
TER
SNCF



TER EN UN CLIC !
www.ter-sncf.com/paca

CONTACT TER
0 800 11 40 23
tous les jours de 7h00 à 21h30
gratuit à partir d'un téléphone fixe

TER E-SERVICES
www.ter-sncf.mobi

N° 19 - Janvier 2017 :

Bulletin d'informations de la ville d'Orgon.
Tirage: 1600 exemplaires.

Directeur de la publication : Guy ROBERT.
Responsable de la rédaction : Claudette ZAVAGLI.
Comité de rédaction janvier 2017 : Guy ROBERT, Claudette ZAVAGLI, Fabrice AUBERT, Sylvette BAGUR, Marine GILTZINGER, Sylvie MAZELI, Karine MAZZETTA, Serge PORTAL, Anne-Marie ROBERT.

Photos, saisie et maquette : service communication, Claudette ZAVAGLI et Karine MAZZETTA.

Impression : imprimerie GAYET - 04.90.57.23.20.

Distribution : les membres du Conseil Municipal.

Mairie d'Orgon Place de la Liberté 13660 Orgon - 04.90.73.00.01 - www.visitorgon.info



Maîtres CARBONNIER-ROUGIER & AVY

15 chemin de la Mine - 13660 ORGON

Tél : +33 (0)4 90 73 00 30

Aurore DUPONT - négociatrice immobilière GSM : +33 (0)6 27 60 46 56

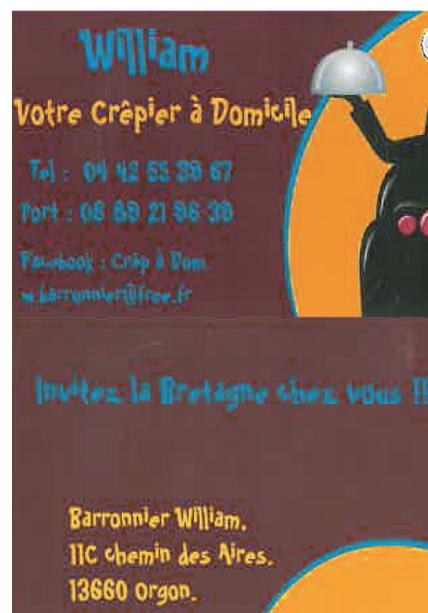
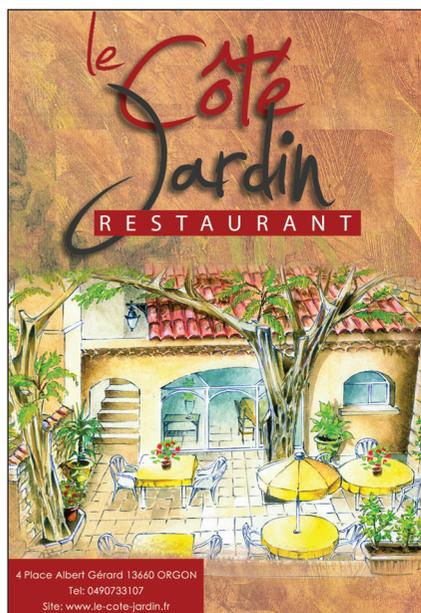
e-mail : negociation.13076@notaires.fr

Estimations, Transactions, Locations et recherches de biens

Toutes les annonces immobilières de notre étude sur :

www.carbonnier-rougier-avy-orgon.notaires.fr

www.immobilier.notaires.fr





L'AUBERGE

Aux Petits Pavés

M^r et M^{me} Bres et leurs enfants
RD7n entre Orgon et Sénas
13660 Orgon

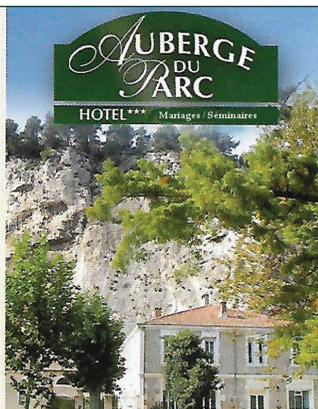
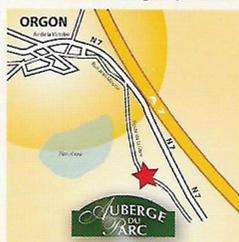
Renseignements Tel: 04 90 59 00 22 ou fax: 04 90 59 26 34
www.aubergeauxpetitspaves.com

AUBERGE DU PARC

Route de la Gare

13660 ORGON

Coordonnées GPS : LAT : 52.76 EST - LONG : 43.46.9343 NORD
Tél. 04 90 73 35 85 - Fax : 04 90 73 39 60
www.aubergeduparc.net
email : info@aubergeduparc.net



Grégory Emanuel

COIFFEUR
Avec et sans RDV

Chemin des aires
13660 Orgon
04 90 42 12 60

Intermarché

ORGON

Votre magasin est ouvert:

Du lundi au samedi
de 08h30 à 20h00

Le dimanche
de 08h30 à 12h30



Tél. 04 90 58 71 20



VAL
D
I
O
N

DOMAINE DE VALDATION
PRODUCTEUR DE VINS ET HUILES D'OLIVE

ROUTE D'EYGALIÈRES
13660 ORGON
WWW.VALDATION.COM

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ - CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION

La Tentation Gourmande

Boulangerie Pâtisserie

Patrice Martarello

Quartier de la Gare - 13940 Mollégès - Tel 04 90 92 65 88

Ouvert tous les jours de 6 h à 13 h / 16 h à 19 h

Fermé le mardi et dimanche après-midi



CULTURE BIOLOGIQUE

DOMAINE DU
VAL DE L'OULE
VIN DE PAYS DES ALPILLES

Route d'Eygalières
13660 Orgon - Tél. 33 (0)4 90 95 19 06

Homme / Femme

Le Bar à Ongles

ONGLERIE - UV
BEAUTÉ DES MAINS ET DES PIEDS

Chemin des Aires
13660 ORGON
06 66 85 60 18




Jalmain Johanna LBAC

FAÇADE 2000

- Projection et enduit
- Rénovation Façade
- Isolation extérieur

Cyril 06 62 84 80 86

Le
POTAGER
DU mas
CUISINE GOURMANDE

Route d'Eygalières - 13660 Orgon
Tél. : 04 90 73 08 90
www.lepotagerdumas.com

LES JARDINS DE PROVENCE
COULET FREDERIC

**ELAGAGE/ABATTAGE/TRAVAUX
FORESTIER/DEBROUSSAILLAGE/
ENTRETIEN PARC ET JARDIN**

0490733609
0617811698

www.elagage-provence.com



ENTREPRISE DE MAÇONNERIE GÉNÉRALE

S.A.R.L.
MOSTEFA

Toute Rénovation



7, av. Lieutenant Colonel Reynaud **Tél. 04 90 73 07 54**
13660 ORGON Fax 04 90 73 31 84

ENTREPRISE MAÇONNERIE Gle
Robert & Fils

**Construction
Rénovation**
Spécialistes Pierres



58 Av. de la Victoire • 13660 Orgon
06 08 65 01 99 • 04 90 50 18 45 • robertchrisetfils@live.fr

Salon de bien-être Mary-Line
Modelages du corps
Soins du visage
Maquillage - Épilations



1 Chemin des Aires 13660 Orgon
06 18 65 46 46
Ouvert le mercredi & le jeudi
- 20% sur votre premier soin

SPB

HYDRO GARD agence Sud Plastique Batiment
1200 Route de Sénas RD7n - 13660 ORGON Sud
Tél 04.90.73.02.19 ou 04.90.73.03.26
commercial@sudplastiquebatiment.fr

*Arrosage
Pompe
Plomberie
Fosse*

**DEVIS D'ARROSAGE
GRATUIT
SUIVANT PLAN à L'ECHELLE**

*Piscine
Produit
Filtration
Bâche*

43°46'50.0"N 5°03'02.3"E



ORGANISATION TRANSPORTS FILIDEI

Transports nationaux et internationaux
Courses urgentes dédiées
Urgences industrielles et commerciales toutes distances



Christophe FILIDEI
06 07 43 98 30

16, chemin du moulin à vent - 13660 ORGON
04 90 45 01 24 - FAX : 04 42 55 00 28
organisation.transports@orange.fr

**Pompes Funèbres
Marbrerie**

VALLIS CLAUSA Robert

Permanence Téléphonique Dimanche et Jours Fériés
7j/7 - 24h/24

Morières-les-Avignon (04) **04 90 33 45 86** Orgon (04) **04 90 73 34 80**

Nos services :

- Organisation Complète d'Obsèques (démarches / formalités)
- Transport de Corps (France / Étranger)
- Marbrerie, Rénovation et Articles Funéraires
- Contrat Obsèques

www.pompesfunebresvalliscausa.com
pfvalliscausa@gmail.com





DELORME
Carrières & Travaux Publics

**156, avenue de Tarascon
84000 AVIGNON**

**Tel : 04 90 88 58 76
Fax : 04 90 57 57 96**





Omya, producteur international de charges minérales à base de carbonate de calcium pour l'industrie, est leader sur ce marché. Les principaux marchés d'Omya sont l'industrie du papier, des matières plastiques, de la peinture, vernis et adhésifs ainsi que l'industrie du bâtiment, l'environnement, la pharmacie, l'agriculture et nutrition animale.

Omya SAS
Route d'Eygalières - BP n°10
13660 ORGON
www.omya.fr

